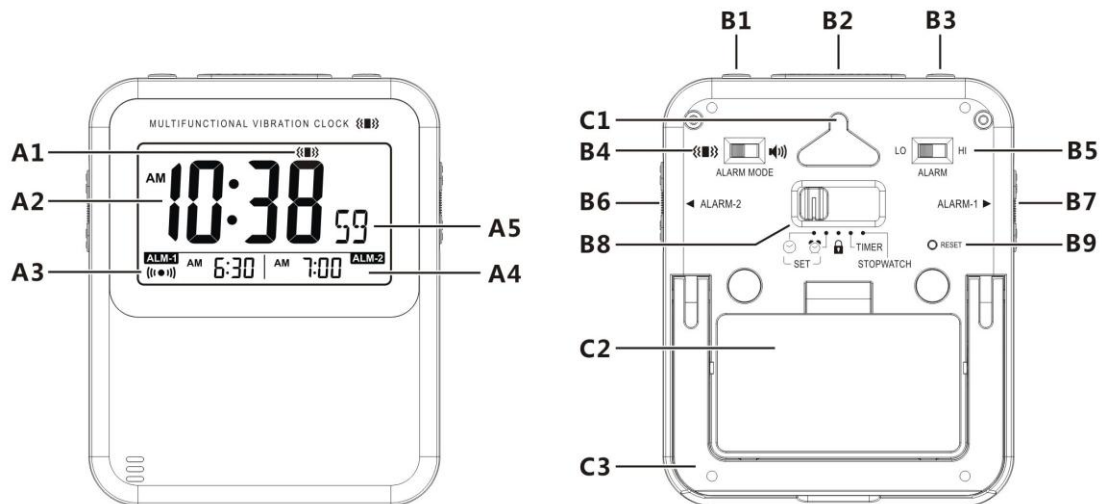


# WT350 Vibrationswecker – BEDIENUNGSANLEITUNG

## 1. Funktionen

- Quarzuhrzeit
- 2 Alarme mit Schlummerfunktion
- Stoppuhr & Timer-Funktion
- Tägliche Alarme als Vibration oder Alarntöne

## 2. Aufbau



### Teil A - LCD

- A1: Vibrations-Symbol  
A2: Uhrzeit  
A3: Alarmzeit 1

- A4: Alarmzeit 2  
A5: Sekunden/Wochentag

### Teil B - Tasten

- B1: “+” Taste  
B2: “SNOOZE/LIGHT“ Taste  
B3: “-“Taste  
B4: Schalter der Alarmart  
B5: Schalter der Alarmlautstärke

- B6: Alarm 2 on/off - Schalter  
B7: Alarm 1 on/off - Schalter  
B8: Hauptschalter: Funktionsauswahl  
B9: “RESET” Taste

### Teil C - Gehäuse

- C1: Aufhängöse  
C2: Batteriefachabdeckung

- C3: Standfuß

## 3. Inbetriebnahme:


- Entfernen Sie die Abdeckung vom Batteriefach
- Legen Sie 2 x AA Batterien unter Beachtung der Polarität [ “+” und “-“ Markierungen]
- Befestigen Sie die Abdeckung erneut auf das Batteriefach.

## 4. Zeit- und Alarmeinrichtung

### 4.1 Zeiteinstellung:

- Drücken Sie die “+” Taste (B1) im Zeitanzeigemodus (Hauptschalter auf ) um die Anzeige der Sekunde oder des Wochentags auszuwählen. Drücken Sie die “-” Taste (B3) um das Datum und das Jahr anzuzeigen.
- Schieben Sie den Hauptschalter (B8) auf “☺” um in die Zeiteinstellung zu gelangen und 24 Hr blinkt auf der Anzeige. Drücken Sie die “+” oder die “-” Taste (B1 / B3) um die Anzeige im 12-Stunden- oder 24-Stundenformat auszuwählen. Drücken Sie die “SNOOZE/LIGHT” Taste um zu bestätigen und mit der Einstellung fortzufahren.
- 00 TZ blinkt auf der Anzeige. Drücken Sie die “+” oder die “-” Taste (B1 / B3) um eine Zeitzone von -12 bis 12 einzustellen. Drücken Sie die “SNOOZE/LIGHT” Taste um zu bestätigen und mit der Einstellung fortzufahren.
- GER blinkt auf der Anzeige. Drücken Sie die “+” oder die “-” Taste (B1 / B3) um die Sprache der Wochentage einzustellen. Drücken Sie die “SNOOZE/LIGHT” Taste um zu bestätigen und mit der Einstellung fortzufahren.
- Die Stunde blinkt auf der Anzeige. Drücken Sie die “+” oder die “-” Taste (B1 / B3) um die Stunde einzustellen. Drücken Sie die “SNOOZE/LIGHT” Taste um zu bestätigen und mit der Einstellung fortzufahren.
- Die Minute blinkt auf der Anzeige. Drücken Sie die “+” oder die “-” Taste (B1 / B3) um die Minute einzustellen. Drücken Sie die “SNOOZE/LIGHT” Taste um zu bestätigen und mit der Einstellung fortzufahren.
- Die Sekunde blinkt auf der Anzeige. Drücken Sie die “+” oder die “-” Taste (B1 / B3) um die Sekunde einzustellen. Drücken Sie die “SNOOZE/LIGHT” Taste um zu bestätigen und mit der Einstellung fortzufahren.
- 2018 Yr blinkt auf der Anzeige. Drücken Sie die “+” oder die “-” Taste (B1 / B3) um das Jahr einzustellen. Drücken Sie die “SNOOZE/LIGHT” Taste um zu bestätigen und mit der Einstellung fortzufahren.
- D und M blinken auf der Anzeige. Drücken Sie die “+” oder die “-” Taste (B1 / B3) um die Anzeige als Format Datum-Monat oder Monat-Datum einzustellen. Drücken Sie die “SNOOZE/LIGHT” Taste um zu bestätigen und mit der Einstellung fortzufahren.
- Der Monat blinkt auf der Anzeige. Drücken Sie die “+” oder die “-” Taste (B1 / B3) um den Monat einzustellen. Drücken Sie die “SNOOZE/LIGHT” Taste um zu bestätigen und mit der Einstellung fortzufahren.
- Das Datum blinkt auf der Anzeige. Drücken Sie die “+” oder die “-” Taste (B1 / B3) um das Datum einzustellen. Drücken Sie die “SNOOZE/LIGHT” Taste um zu bestätigen und zum Anfang der Einstellungen zurückkehren oder schieben Sie den Hauptschalter (B8) auf , um die Einstellungen zu speichern und zur normalen Zeitanzeige zu wechseln.

#### Hinweise:



- Schieben Sie den Hauptschalter (B8) jederzeit auf  um die Einstellungen zu bestätigen und zum normalen Zeitanzeigemodus zurückzukehren.
- Halten Sie die “+” oder die “-” Taste gedrückt um den Einstellungsprozess zu beschleunigen.
- 8 Sprachen sind für die Wochentage verfügbar: Deutsch, Englisch, Französisch, Italienisch, Niederländisch, Spanisch, Dänisch und Russisch. Die Abkürzungen der Wochentage in allen Sprachen sind wie folgt:

Sprache	Sonntag	Montag	Dienstag	Mittwoch	Donnerstag	Freitag	Samstag
Deutsch, GER	SON	MON	DIE	MIT	DON	FRE	SAM
Englisch, ENG	SUN	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT
Dänisch, DAN	SON	MAN	TIR	ONS	TOR	FRE	LOR
Niederländisch, NET	ZON	MAA	DIN	WOE	DON	VRI	ZAT


Italienisch, ITA	DOM	LUN	MAR	MER	GIO	VEN	SAB
Spanisch, ESP	DOM	LUN	MAR	MIE	JUE	VIE	SAB
Französisch, FRA	DIM	LUN	MAR	MER	JEU	VEN	SAM
Russisch, RU	BC	NH	BT	CP	ЧТ	NT	СБ

## 4.2 Weckalarm-Funktion:



### 4.2.1 Alarmeinstellung

- Schieben Sie den Hauptschalter (B8) auf  um in die Alarmzeiteinstellung zu gelangen.
- Die Alarmzeit von ALM-1 blinkt auf der Anzeige. Drücken Sie die “+” oder die “-” Taste (B1 / B3) um die Alarmzeit von Alarm 1 einzustellen. Drücken Sie die “SNOOZE/LIGHT” Taste um zu bestätigen und mit der Einstellung fortzufahren.
- Die Alarmzeit von ALM-2 blinkt auf der Anzeige. Drücken Sie die “+” oder die “-” Taste (B1 / B3) um die Alarmzeit von Alarm 2 einzustellen. Drücken Sie die “SNOOZE/LIGHT” Taste um zu bestätigen und zum Anfang der Einstellungen zurückkehren oder schieben Sie den Hauptschalter (B8) auf , um die Einstellungen zu speichern und zur normalen Zeitanzeige zu wechseln.

#### Hinweise:



- Schieben Sie den Hauptschalter (B8) jederzeit auf  um die Einstellungen zu bestätigen und zum normalen Zeitanzeigemodus zurückzukehren.
- Halten Sie die “+” oder die “-” Taste gedrückt um den Einstellungsprozess zu beschleunigen.

### 4.3.2 Alarmarten

- Mit dem Alarmart-Schalter (B4) kann zwischen Alarmton “” und Vibration “” als Alarmart gewählt werden.
- Die Lautstärke des Alarms kann mit dem Alarmlautstärke-Schalter (B5) erhöht oder verringert werden.

**Hinweis: Bei der Wahl des Vibrationsalarms ist eine Platzierung des Weckers unterhalb des Kopfkissens empfehlenswert. Der Wecker kann während des Vibrationsalarms umkippen und von Oberflächen herunterfallen.**

### 4.3.3 Aktivieren/Deaktivieren von Alarm und Schlummerfunktion.

- Schieben Sie den Alarm 1 on/off – Schalter oder den Alarm 2 on/off - Schalter (B6 / B7) auf ON um Alarm 1 oder Alarm 2 zu aktivieren. Das Alarmsymbol “” wird angezeigt.
- Während des Alarmtons oder des Vibrationalarms blinkt das “” Alarmsymbol. Drücken Sie die “SNOOZE/LIGHT” Taste und der Alarm wird für 5 Minuten angehalten und ertönt oder vibriert danach erneut. Das Schlummer-Symbol “**ZZ**” blinkt auf der Anzeige während die Schlummerfunktion aktiv ist.
- Schieben Sie den Alarm 1 on/off – Schalter oder den Alarm 2 on/off - Schalter (B6 / B7) auf OFF um Alarm 1 oder Alarm 2 zu deaktivieren. Anderfalls wird der Alarmton oder der Vibrationsalarm für 3 Minuten aktiv sein und danach automatisch aufhören.

## 5. Timer/Stoppuhr

### 5.1 Countdown-Timer

#### Einstellung des Countdown-Timer

- Schieben Sie den Hauptschalter (B8) auf TIMER um in den Countdown-Timer-Modus zu wechseln.
- Drücken Sie die "+" oder die "-" Taste (B1 / B3) um den Zahlenwert des Timers anzupassen. Drücken Sie die "SNOOZE/LIGHT" Taste um die Countdown-Funktion zu starten.
- Drücken Sie die "SNOOZE/LIGHT" Taste erneut um die Countdown-Funktion anzuhalten und drücken Sie nun die "+" und die "-" Taste (B1 / B3) gleichzeitig um den Zahlenwert des Timers zurück auf 0 zu setzen.
- Halten Sie die "+" oder die "-" Taste (B1 / B3) während der aktiven Countdown-Funktion gedrückt, um die aktuelle Uhrzeit anzuzeigen und kehren Sie mit dem loslassen der Tasten schnell in den Countdown-Timer-Modus zurück.

#### Hinweise:

- Der maximale Zahlenwert des Countdown-Timers beträgt 39 Stunden und 59 Minuten
- Halten Sie die "+" oder die "-" Taste gedrückt um den Einstellungsprozess zu beschleunigen

#### Timer-Alarm

- Der Alarmton oder der Vibrationsalarm werden für 3 Minuten aktiv, sobald der Countdown-Timer den Zahlenwert 0 erreicht. Drücken Sie eine beliebige Taste um den Alarm anzuhalten oder schieben Sie den Hauptschalter um den Countdown-Timer-Modus zu verlassen.

### 5.2 Stoppuhr

- Schieben Sie den Hauptschalter (B8) auf STOPWATCH um in den Stoppuhr-Modus zu wechseln.
- Drücken Sie die "SNOOZE/LIGHT" Taste um die Zählfunktion der Stoppuhr zu starten.
- Halten Sie die "+" oder die "-" Taste (B1 / B3) während der aktiven Zählfunktion gedrückt, um die aktuelle Uhrzeit anzuzeigen und kehren Sie mit dem loslassen der Tasten schnell in den Stoppuhr-Modus zurück.
- Drücken Sie die "SNOOZE/LIGHT" Taste erneut um die Zählfunktion anzuhalten und drücken Sie nun die "+" und die "-" Taste (B1 / B3) gleichzeitig um den Zahlenwert der Stoppuhr zurückzusetzen.

#### Hinweis:

- Der maximale Zahlenwert der Stoppuhr beträgt 39 Stunden und 59 Minuten

## 6. Hintergrundbeleuchtung

- Drücken Sie die "LIGHT" Taste (B2) und die Hintergrundbeleuchtung wird für 5 Sekunden angeschaltet.

## 7. Reset /Neustart

- Drücken Sie mit einem spitzen Gegenstand die "RESET" (B9) Taste auf der Rückseite des Weckers um den Wecker auf die Werkseinstellungen zurückzusetzen.

#### Vorsichtsmaßnahmen

- Setzen Sie das Gerät nicht extremer Gewalteinwirkung oder Stößen aus.
- Setzen Sie das Gerät nicht hohen Temperaturen, direktem Sonnenlicht, Staub und Feuchtigkeit aus.
- Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser.
- Vermeiden Sie den Kontakt mit ätzenden Materialien.

- Werfen Sie das Gerät nicht ins Feuer. Es könnte explodieren.
- Öffnen Sie nicht das Gehäuse und manipulieren Sie nicht bauliche Bestandteile des Geräts.

#### **Batterie-Sicherheitshinweise**

- Verwenden Sie nur Alkali-Batterien, keine wiederaufladbaren Batterien.
- Legen Sie die Batterien unter Beachtung der Polarität (+/-) richtig ein.
- Ersetzen Sie stets einen vollständigen Batteriesatz.
- Mischen Sie niemals alte und neue Batterien.
- Entfernen Sie erschöpfte Batterien sofort.
- Entfernen Sie die Batterien bei Nichtnutzung.
- Laden Sie die Batterien nicht auf und werfen Sie sie nicht ins Feuer. Sie könnten explodieren.
- Bewahren Sie die Batterien nicht in der Nähe von Metallobjekten auf, da ein Kontakt einen Kurzschluss verursachen kann.
- Setzen Sie Batterien keinen hohen Temperaturen, extremer Feuchtigkeit oder direktem Sonnenlicht aus.
- Bewahren Sie Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Verschlucken der Batterien kann zum Ersticken führen.

Verwenden Sie das Produkt ausschließlich für den vorgesehenen Zweck!

#### **Hinweispflicht nach dem Batteriegesetz**



**Altbatterien gehören nicht in den Hausmüll. Wenn Batterien in die Umwelt gelangen, können diese Umwelt- und Gesundheitsschäden zur Folge haben. Sie können gebrauchte Batterien unentgeltlich bei ihrem Händler und Sammelstellen zurückgeben. Sie sind als Verbraucher zur Rückgabe von Altbatterien gesetzlich verpflichtet!**

#### **Hinweispflicht nach dem Elektronikgerätegesetz**



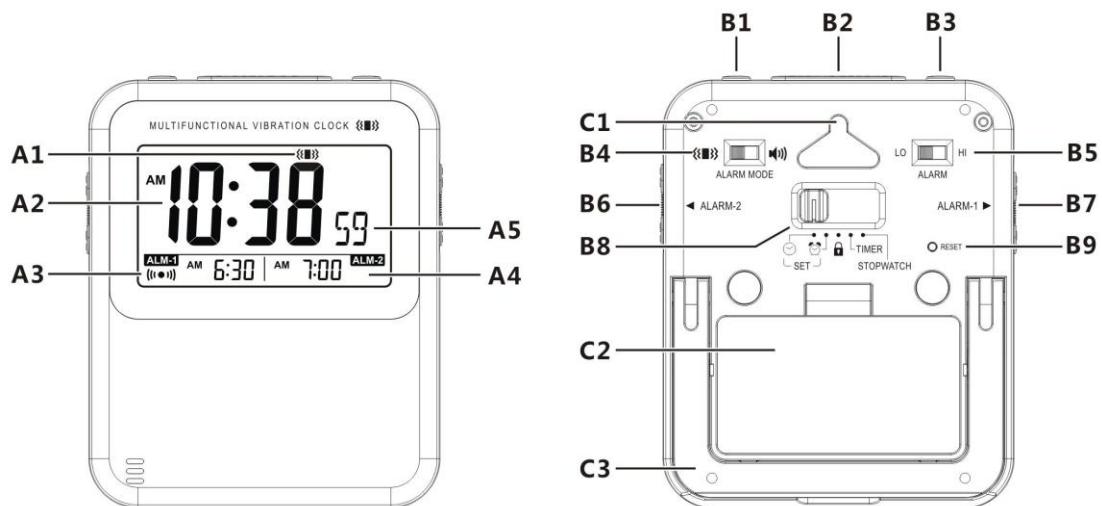
**Laut Elektro- und Elektronikgerätegesetz (ElektroG) gehört Elektroschrott nicht in den Hausmüll, sondern ist zu recyceln oder umweltfreundlich zu entsorgen. Entsorgen Sie ihr Gerät in einen Recycling Container oder an eine lokale Abfallsammelstelle.**

# WT350 Vibration alarm clock - USER MANUAL

## 1. Feature

- Time from quartz clock
- Dual daily snooze alarm function
- Timer & stopwatch function
- Daily alarm alerts in vibration or alarm sounds.

## 2. Appearance



### Part A - LCD

- A1: Vibration icon
- A2: Time
- A3: Alarm time 1

- A4: Alarm time 2
- A5: Second/Day of week

### Part B - Button

- B1: “+” button
- B2: “SNOOZE/LIGHT” button
- B3: “-” button
- B4: Alarm mode slide switch
- B5: Alarm volume slide switch

- B6: Alarm 2 on/off slide switch
- B7: Alarm 1 on/off slide switch
- B8: Main switch: Function selection slide switch
- B9: “RESET” button

### Part C - Structure

- C1: Hanging hole
- C2: Battery door




- C3: Stand

## 3. Getting started:


- Open battery compartment cover
- Insert 2 x AA batteries observing polarity [ “+” and “-” marks]
- Replace battery compartment cover.

## 4. Time and alarm setting



### 4.1 Time setting:

- In time display mode (main switch to ) , press “+” button (B1) to select to view the day of week or seconds. Press “-” button (B3) to select to view date and year.
- Slide main switch (B8) to  to enter the setting of time and 24 Hr is blinking. Press the “+” or the “-” button (B1 / B3) to set 12-hour or 24-hour time display. Press the “SNOOZE/LIGHT” button to confirm and continue the setting.
- 00 TZ is blinking. Press the “+” or the “-” button (B1 / B3) to set a time zone from -12 to 12. Press the “SNOOZE/LIGHT” button to confirm and continue the setting.
- GER is blinking. Press the “+” or the “-” button (B1 / B3) to set weekday language. Press the “SNOOZE/LIGHT” button to confirm and continue the setting.
- The hour is blinking. Press the “+” or the “-” button (B1 / B3) to set the hour. Press the “SNOOZE/LIGHT” button to confirm and continue the setting.
- The minute is blinking. Press the “+” or the “-” button (B1 / B3) to set the minute. Press the “SNOOZE/LIGHT” button to confirm and continue the setting.
- The second is blinking. Press the “+” or the “-” button (B1 / B3) to set the second. Press the “SNOOZE/LIGHT” button to confirm and continue the setting.
- The 2018 Yr is blinking. Press the “+” or the “-” button (B1 / B3) to set the year. Press the “SNOOZE/LIGHT” button to confirm and continue the setting.
- The D and M are blinking. Press the “+” or the “-” button (B1 / B3) to set Date-Month or Month-Date display. Press the “SNOOZE/LIGHT” button to confirm and continue the setting.
- The month is blinking. Press the “+” or the “-” button (B1 / B3) to set the month. Press the “SNOOZE/LIGHT” button to confirm and continue the setting.
- The date is blinking. Press the “+” or the “-” button (B1 / B3) to set the date. Press the “SNOOZE/LIGHT” button to confirm and return to the beginning of this setting or slide the main switch (B8) to  to confirm the setting and return to normal time display.

#### Notes:



- At any time, slide main switch (B8) to  to confirm the setting and return to normal time display.
- Hold the “+” or the “-” button pressed to accelerate the setting process and reach the desired value more quickly.
- There are 8 languages for day of week: German, English, French, Italian, Dutch, Spanish, Danish and Russian.

The languages and their selected abbreviations for each day of the week are shown in the following table.


Language	Sunday	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday
German, GER	SON	MON	DIE	MIT	DON	FRE	SAM
English, ENG	SUN	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT
Danish, DAN	SON	MAN	TIR	ONS	TOR	FRE	LOR
Dutch, NET	ZON	MAA	DIN	WOE	DON	VRI	ZAT
Italian, ITA	DOM	LUN	MAR	MER	GIO	VEN	SAB
Spanish, ESP	DOM	LUN	MAR	MIE	JUE	VIE	SAB
French, FRA	DIM	LUN	MAR	MER	JEU	VEN	SAM
Russian, RU	BC	NH	BT	CP		NT	

## 4.2 Alarm clock function:



### 4.2.1 Alarm setting

- Slide main switch (B8) to  to enter the setting of alarm time.
- Alarm time of ALM-1 is blinking. Press the “+” or the “-” button (B1 / B3) to set the alarm time of Alarm 1. Press the “SNOOZE/LIGHT” button to confirm and continue the setting.
- Alarm time of ALM-2 is blinking. Press the “+” or the “-” button (B1 / B3) to set the alarm time of Alarm 2. Press the “SNOOZE/LIGHT” button to confirm and return to the beginning of this setting or slide the main switch (B8) to  to confirm the setting and return to normal time display.

#### Notes:



- At any time, slide main switch (B8) to  to confirm the setting and return to normal time display.
- Hold the “+” or the “-” button pressed to accelerate the setting process and reach the desired value more quickly.

### 4.3.2 Alarm alert modes

- Alarm could be set to alert in sound “” or vibration “” by alarm mode slide switch (B4).
- The alarm volume could be adjusted to lower volume or louder volume by slide switch (B5) on rear casing.

**NOTE: When the alarm mode is set in vibration mode, we suggest to place the unit under the pillow. The unit might fall off while vibrating if it is placed on surfaces by stand.**

### 4.3.3 Activate/Deactivate alarm and snooze alarm

- Slide alarm 1 or alarm 2 on/off slide switch (B6 / B7) to ON to activate alarm 1 or alarm 2 function, alarm icon “” display.
- When alarm alerts or vibrates, icon “” flashes, press “SNOOZE/LIGHT” button, alarm snoozes for around 5 minutes, then it alerts or vibrates again. Snooze Icon “**ZZ**” flashes on the LCD during the snooze time. This process can be repeated 7 times.
- Slide alarm on/off slide switch (B6 / B7) to OFF to deactivate alarm function. Otherwise, the alarm signal alerts or vibrates for about 3 minutes, then stops automatically.

## 5. Timer/stopwatch

### 5.1 Timer

#### Setting of timer

- Slide main switch (B8) to timer to enter to timer function.
- Press the “+” or the “-” button to adjust the timer value, and start countdown function by pressing “SNOOZE/LIGHT” button.  
Press “SNOOZE/LIGHT” button again to stop it, and then press the “+” and the “-” button together to reset timer value to zero.
- When timer is counting down, hold the “+” or the “-” button to view the current time, and return to timer display by releasing “+” or “-” button

#### NOTE:

- Maximum countdown timer value is 39hours 59 minutes



- Hold the “+” or the “-” button pressed to accelerate the setting process and reach the desired value more quickly.

### Timer alarm

- When the timer counts to zero, the unit will sound or vibrate for around 3 minutes. Press any button to stop the alert sound or vibration, or slide main switch to exit timer function.

### 5.2 Stopwatch

- Slide main switch (B8) to stopwatch to enter to stopwatch function.
- Press “SNOOZE/LIGHT” button to start count up.
- When stopwatch is counting up, hold the “+” or the “-“ button to view the current time, and return to stopwatch display by releasing “+” or “-“ button
- Press “SNOOZE/LIGHT” button again to stop it and then press the “+” and the “-” button together to reset the stopwatch.

#### NOTE:

- Maximum stopwatch value is 39hours 59 minutes 59 seconds

### 6. Backlight

- Press “LIGHT” button (B2), backlight will last for around 5 seconds.

### 7. Restart

- Use a pin to press the “RESET” (B9) button on the rear of the unit or reinstall the batteries in order to restart clock with default settings.

### Precautions

- Do not subject the unit to excessive force or shock.
- Do not expose the unit to extreme temperatures, direct sunlight, dust or humidity.
- Do not immerse in water.
- Avoid contact with any corrosive materials.
- Do not dispose this unit in a fire as it may explode.
- Do not open the inner back case or tamper with any components of this unit.

### Batteries safety warnings

- Use only alkaline batteries, not rechargeable batteries.
- Install batteries correctly by matching the polarities (+/-).
- Always replace a complete set of batteries.
- Never mix used and new batteries.
- Remove exhausted batteries immediately.
- Remove batteries when not in use.
- Do not recharge and do not dispose of batteries in fire as the batteries may explode.
- Ensure batteries are stored away from metal objects as contact may cause a short circuit.
- Avoid exposing batteries to extreme temperature or humidity or direct sunlight.
- Keep all batteries out of reach from children. They are a choking hazard.

Use the product only for its intended purpose!

### Consideration of duty according to the battery law



**Old batteries do not belong to domestic waste because they could cause damages of health and**

environment. You can return used batteries free of charge to your dealer and collection points. As end-user you are committed by law to bring back needed batteries to distributors and other collecting points!

**Consideration of duty according to the law of electrical devices**



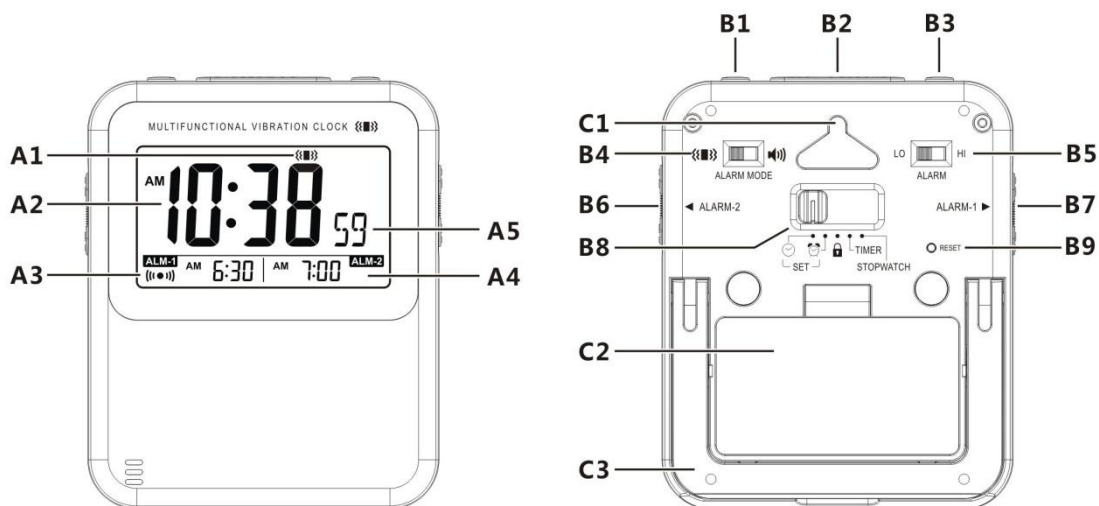
This symbol means that you must dispose of electrical devices separated from the General household waste when it reaches the end of its useful life. Take your unit to your local waste collection point or recycling centre. This applies to all countries of the European Union, and to other European countries with a separate waste collection system.

# Réveil vibreur WT350 – GUIDE D'UTILISATION

## 1. Caractéristiques

- Horloge à quartz pour l'heure
- Double rappel d'alarme
- Minuteur et chronomètre
- Alarme en mode vibration ou sonore.

## 2. Apparence du produit



### Partie A - LCD

- A1 : Icône de vibration  
A2 : Heure  
A3 : Heure d'alarme 1

- A4 : Heure d'alarme 2  
A5 : Secondes/Jour de la semaine

### Partie B - Touches

- B1 : Touche « + »  
B2 : Touche « RAPPEL/LUMIÈRE »  
B3 : Touche « - »

- B4 : Commutateur mode Alarme  
B5 : Commutateur de volume  
B6 : Commutateur activer/désactiver Alarme 2  
B7 : Commutateur activer/désactiver Alarme 1  
B8 : Commutateur principal : Commutateur de sélection de fonction  
B9 : Touche « RESET »

### Partie C - Structure

- C1 : Trou de suspension  
C2 : Couvercle du compartiment à piles



- C3 : Support

## 3. Mise en route :


- Ouvrez le couvercle du compartiment à piles
- Insérez 2 piles AA en respectant les polarités [marques « + » et « - »]
- Remplacez le couvercle du compartiment des piles.

#### 4. Réglage de l'heure et de l'alarme

##### 4.1 Réglage de l'heure :

- En mode affichage de l'heure (commutateur principal sur ) , appuyez sur la touche « + » (B1) pour sélectionner de voir le jour de la semaine ou les secondes. Appuyez sur la touche « - » (B3) pour sélectionner de voir le jour et l'année.
- Positionnez le commutateur principal (B8) sur « ☺ » pour accéder au réglage de l'heure, 24 heures se mettent à clignoter. Utilisez les touches « + »/« - » (B1/B3) pour choisir le format d'affichage de l'heure, 12 ou 24 heures. Appuyez sur la touche « Rappel d'alarme/Rétroéclairage » pour confirmer et continuer.
- 00 TZ se met à clignoter. Utilisez les touches « + »/« - » (B1/B3) pour choisir un fuseau horaire de -12 à 12. Appuyez sur la touche « Rappel d'alarme/Rétroéclairage » pour confirmer et continuer.
- GER se met à clignoter. Utilisez les touches « + »/« - » (B1/B3) pour choisir la langue du jour de la semaine. Appuyez sur la touche « Rappel d'alarme/Rétroéclairage » pour confirmer et continuer.
- Les heures se mettent à clignoter. Utilisez les touches « + »/« - » (B1/B3) pour régler les heures. Appuyez sur la touche « Rappel d'alarme/Rétroéclairage » pour confirmer et continuer.
- Les minutes se mettent à clignoter. Utilisez les touches « + »/« - » (B1/B3) pour régler les minutes. Appuyez sur la touche « Rappel d'alarme/Rétroéclairage » pour confirmer et continuer.
- Les secondes se mettent à clignoter. Utilisez les touches « + »/« - » (B1/B3) pour régler les secondes. Appuyez sur la touche « Rappel d'alarme/Rétroéclairage » pour confirmer et continuer.
- 2018 se met à clignoter. Utilisez les touches « + »/« - » (B1/B3) pour régler l'année. Appuyez sur la touche « Rappel d'alarme/Rétroéclairage » pour confirmer et continuer.
- J et M se mettent à clignoter. Utilisez les touches « + »/« - » (B1/B3) pour choisir le format d'affichage Jour-Mois ou Mois-Jour. Appuyez sur la touche « Rappel d'alarme/Rétroéclairage » pour confirmer et continuer.
- Le mois se met à clignoter. Utilisez les touches « + »/« - » (B1/B3) pour choisir le mois. Appuyez sur la touche « Rappel d'alarme/Rétroéclairage » pour confirmer et continuer.
- Le jour se met à clignoter. Utilisez les touches « + »/« - » (B1/B3) pour choisir le jour. Appuyez sur la touche « Rappel d'alarme/Rétroéclairage » pour confirmer et retourner au début de ce réglage ou positionnez le commutateur principal (B8) sur  pour confirmer le réglage et retourner à l'affichage de l'heure normale.

##### Remarques :



- À tout moment, positionnez le commutateur principal (B8) sur  pour confirmer le réglage et retourner à l'affichage de l'heure normale.
- Maintenez appuyée la touche « + »/« - » pour accélérer le réglage et atteindre plus rapidement la valeur souhaitée.
- Le jour de la semaine pour être affiché en 8 langues : Allemand, anglais, français, italien, néerlandais, espagnol, danois ou russe. Les langues et les abréviations sélectionnées pour chaque jour de la semaine sont présentées dans la table suivante.

Langue	Dimanche	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi	Samedi
Allemand, GER	SON	MON	DIE	MIT	DON	FRE	SAM
Anglais, ENG	SUN	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT
Danois, DAN	SON	MAN	TIR	ONS	TOR	FRE	LOR


Néerlandais, NET	ZON	MAA	DIN	WOE	DON	VRI	ZAT
Italien, ITA	DOM	LUN	MAR	MER	GIO	VEN	SAB
Espagnol, ESP	DOM	LUN	MAR	MIE	JUE	VIE	SAB
Français, FRA	DIM	LUN	MAR	MER	JEU	VEN	SAM
Russe, RU	BC	NH	BT	CP	ЧТ	NT	СБ

## 4.2 Fonction de réveil :



### 4.2.1 Réglage de l'alarme

- Positionnez le commutateur principal (B8) sur «  » pour accéder au réglage de l'heure d'alarme.
- Les heures de l'alarme 1 se mettent à clignoter. Utilisez les touches « + »/« - » (B1/B3) pour régler les heures de l'alarme 1. Appuyez sur la touche « Rappel d'alarme/Rétroéclairage » pour confirmer et continuer.
- Les heures de l'alarme 2 se mettent à clignoter. Utilisez les touches « + »/« - » (B1/B3) pour régler les heures de l'alarme 2. Appuyez sur la touche « Rappel d'alarme/Rétroéclairage » pour confirmer et retourner au début de ce réglage ou positionnez le commutateur principal (B8) sur  pour confirmer le réglage et retourner à l'affichage de l'heure normale.

#### Remarques :



- À tout moment, positionnez le commutateur principal (B8) sur  pour confirmer le réglage et retourner à l'affichage de l'heure normale.
- Maintenez appuyée la touche « + »/« - » pour accélérer le réglage et atteindre plus rapidement la valeur souhaitée.

### 4.2.2 Modes de l'alarme

- L'alarme peut être réglée en mode sonore «  » ou vibration «  » à l'aide du commutateur du mode d'alarme (B4).
- Le volume sonore de l'alarme peut être faible ou élevé, réglé à l'aide du commutateur (B5) situé à l'arrière.

**Remarque : Lorsque le mode alarme est réglé sur vibration, il est recommandé de placer le réveil sous l'oreiller. En vibrant, l'unité peut tomber si elle est placée sur d'autres supports.**

### 4.2.3 Activer/désactiver l'alarme et le rappel d'alarme

- Positionnez le commutateur activer/désactiver l'alarme 1/2 (B6/B7) sur ON pour activer l'alarme 1/2, l'icône d'alarme «  » apparaît.
- Lorsque l'alarme sonne ou vibre, l'icône «  » se met à clignoter, appuyez sur la touche « Rappel d'alarme/Rétroéclairage » pour déclencher à nouveau l'alarme dans environ 5 minutes. L'icône de rappel d'alarme « **Z<sup>Z</sup>** » se met à clignoter sur l'écran LCD pendant le délai de rappel d'alarme Cette opération peut être répétée 7 fois.
- Positionnez le commutateur activer/désactiver l'alarme (B6/B7) sur OFF pour désactiver l'alarme. Autrement l'alarme sonne ou vibre pendant environ 3 minutes, puis s'arrête automatiquement.

## 5. Minuteur/chronomètre

### 5.1 Minuteur

## Réglage du minuteur

- Positionnez le commutateur principal (B8) sur minuteur pour accéder au minuteur.
- Utilisez les touches « + »/« - » pour régler la valeur du minuteur, et appuyez sur la touche « Rappel d'alarme/Rétroéclairage » pour lancer le compte à rebours.  
Appuyez de nouveau sur la touche « Rappel d'alarme/Rétroéclairage » pour arrêter le minuteur ; utilisez les touches « + »/« - » pour remettre à zéro le minuteur.
- Lors du compte à rebours du minuteur, maintenez appuyée la touche « + »/« - » pour afficher l'heure actuelle ; relâchez la touche pour retourner à l'affichage du minuteur

### Remarque :

- La valeur maximale du compte à rebours est de 39 heures 59 minutes
- Maintenez appuyée la touche « + »/« - » pour accélérer le réglage et atteindre plus rapidement la valeur souhaitée.

## Alarme par minuteur

- Lorsque le minuteur arrive à zéro, l'unité sonne ou vibre pendant environ 3 minutes. Appuyez sur une touche quelconque pour arrêter le son ou la vibration, ou positionnez le commutateur principal de manière à quitter le minuteur.

## 5.2 Chronomètre

- Positionnez le commutateur principal (B8) sur Chronomètre pour accéder au chronomètre.
- Appuyez sur la touche « Rappel d'alarme/Rétroéclairage » pour lancer le compte à rebours.
- Lors du compte à rebours du chronomètre, maintenez appuyée la touche « + »/« - » pour afficher l'heure actuelle ; relâchez la touche pour retourner à l'affichage du chronomètre
- Appuyez de nouveau sur la touche « Rappel d'alarme/Rétroéclairage » pour arrêter le chronomètre ; utilisez les touches « + »/« - » pour remettre à zéro le chronomètre.

### Remarque :

- La valeur maximale du chronomètre est de 39 heures 59 minutes 59 secondes

## 6. Rétroéclairage

- Appuyez sur la touche « Rétroéclairage » (B2), pour activer le rétroéclairage pendant environ 5 secondes.

## 7. Réinitialisation

- Utilisez une épingle pour appuyer sur le bouton « RESET » (B9) situé à l'arrière ou réinstallez les piles afin de redémarrer l'horloge avec les réglages par défaut.s

## Précautions

- Ne soumettez pas l'appareil à une force ou à un choc excessif.
- N'exposez pas l'appareil à la lumière directe du soleil, à des températures extrêmes, à l'humidité ou à la poussière.
- Ne plongez pas l'appareil dans l'eau.
- Évitez de le mettre en contact avec des matériaux corrosifs.
- Ne jetez pas cet appareil au feu, il risque d'exploser.
- N'ouvrez pas le panneau arrière et n'apportez aucune modification aux composants de cette unité.

### **Avvertissements de sécurité concernant les piles**

- Utilisez uniquement des piles alcalines non rechargeables.
- Installez les piles en respectant les polarités (+/-).
- Remplacez toujours toutes les piles en même temps.
- Ne mélangez pas des piles usagées avec des piles neuves.
- Lorsque les piles sont déchargées, les retirer immédiatement de l'appareil.
- Retirez les piles lorsque vous n'allez pas utiliser l'appareil.
- N'essayez pas de recharger des piles qui ne sont pas rechargeables et ne jetez aucune pile au feu, elle risque d'exploser.
- Rangez vos piles de façon à ce qu'aucun objet métallique ne puisse causer de court-circuit.
- Évitez d'exposer les piles à des températures extrêmes, à l'humidité ou à la lumière directe du soleil.
- Conservez vos piles hors de la portée des enfants. Elles présentent un risque d'étouffement.

N'utilisez cet appareil que pour l'usage auquel il est destiné !

### **Obligation légale concernant la mise au rebut des piles**



**Ne jetez pas les piles usagées avec les ordures ménagères, car elles sont nuisibles à la santé et à l'environnement. Vous pouvez ramener les piles usagées sans frais à votre revendeur et aux points de collecte. En tant que consommateur, vous êtes obligés par la loi de ramener les piles usagées aux revendeurs et aux points de collecte !**

### **Respect de l'obligation de la loi sur les appareils électriques**



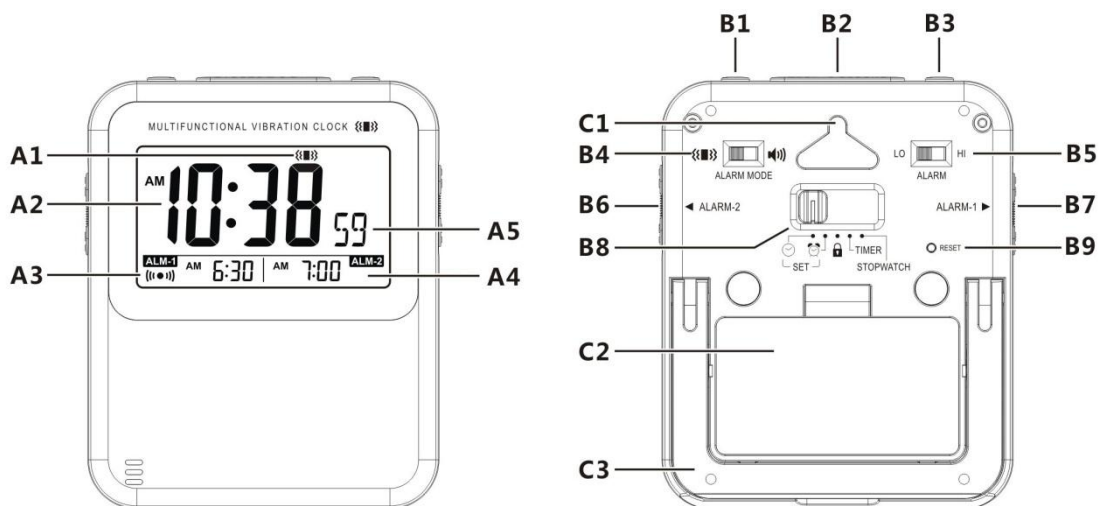
**Ce symbole signifie que les appareils électriques ne doivent pas être jetés aux ordures ménagères à la fin de leur vie utile. Ramenez votre appareil à un point de collecte de déchets ou à un centre de recyclage local. Ceci s'applique à tous les pays de l'Union européenne et aux autres pays européens disposant d'un système de collecte sélectif des déchets.**

# Reloj con alarma y vibración WT350 – MANUAL DE USUARIO

## 1. Características

- Hora de un reloj de cuarzo
- Función de alarma con retardo diaria dual
- Función de temporizador y cronómetro
- Alertas de alarma diaria con vibración o sonidos de alarma.

## 2. Apariencia



### Parte A - LCD

A1: Icono de vibración

A2: Hora

A3: Hora de la alarma 1

A4: Hora de la alarma 2

A5: Segundo / Día de la semana

### Parte B - Botones

B1: Botón “+”

B2: Botón "POSPONER DESPERTADOR/LUZ"

B3: Botón “-”

B4: Interruptor deslizador de modo de alarma

B5: Interruptor deslizador de volumen de alarma

B6: Interruptor deslizante de alarma 2 conectada / desconectada

B7: Interruptor deslizante de alarma 1 conectada / desconectada

B8: Interruptor principal: Interruptor deslizador de selección de función

B9: Botón “RESET”

### Elementos C - Estructura

C1: Agujero para colgar

C2: Tapa de las pilas

C3: Soporte

## 3. Primeros pasos:



- Abra la cubierta del compartimento de las pilas.




- Inserte 2 pilas AA observando la polaridad [marcas “+” y “-”]
- Vuelva a colocar la cubierta del compartimento de las pilas.

#### 4. Configuración de hora y alarma

##### 4.1 Configuración de la hora:

- En modo pantalla horaria (interruptor principal en ) , pulse el botón “+” (B1) para seleccionar y ver el día de la semana o los segundos. Pulse el botón “-” (B3) para seleccionar y ver la fecha y el año.
- Deslice el interruptor principal (B8) a la posición “☺” para entrar en la configuración de la hora y parpadea 24 Hr. Pulse el botón “+” o el botón “-” (B1/B3) para fijar la hora de la pantalla horaria en 12 horas o 24 horas. Pulse el botón “SNOOZE/LIGHT” para confirmarlo y continuar la configuración.
- Parpadea 00 TZ. Pulse el botón “+” o el botón “-” (B1/B3) para configurar una zona horaria de -12 a 12. Pulse el botón “SNOOZE/LIGHT” para confirmarlo y continuar la configuración.
- Parpadea GER. Pulse el botón “+” o el botón “-” (B1/B3) para fijar el idioma del día de la semana. Pulse el botón “SNOOZE/LIGHT” para confirmarlo y continuar la configuración.
- La hora parpadea. Pulse el botón “+” o el botón “-” (B1/B3) para configurar la hora. Pulse el botón “SNOOZE/LIGHT” para confirmarlo y continuar la configuración.
- Parpadean los minutos. Pulse el botón “+” o el botón “-” (B1/B3) para configurar los minutos. Pulse el botón “SNOOZE/LIGHT” para confirmarlo y continuar la configuración.
- Parpadean los segundos. Pulse el botón “+” o el botón “-” (B1/B3) para configurar los segundos. Pulse el botón “SNOOZE/LIGHT” para confirmarlo y continuar la configuración.
- Parpadea el año 2018. Pulse el botón “+” o el botón “-” (B1/B3) para configurar el año. Pulse el botón “SNOOZE/LIGHT” para confirmarlo y continuar la configuración.
- Parpadea el D y el M. Pulse el botón “+” o el botón “-” (B1/B3) para configurar la pantalla de fecha-mes o mes-fecha. Pulse el botón “SNOOZE/LIGHT” para confirmarlo y continuar la configuración.
- Parpadea el mes. Pulse el botón “+” o el botón “-” (B1/B3) para configurar el mes. Pulse el botón “SNOOZE/LIGHT” para confirmarlo y continuar la configuración.
- Parpadea la fecha. Pulse el botón “+” o el botón “-” (B1/B3) para configurar la fecha. Pulse el botón “SNOOZE/LIGHT” para confirmarlo y volver al inicio de esta configuración o deslice el interruptor principal (B8) hasta  para confirmarlo y volver a la pantalla horaria normal.

##### Notas:



- En cualquier momento, deslice el interruptor principal (B8) hacia  para confirmar la configuración y volver a la pantalla horaria normal.
- Mantenga pulsado el botón “+” o el botón “-” para acelerar el proceso de configuración y alcanzar el valor que desee de forma más rápida.
- Existen 8 idiomas para el día de la semana: alemán, inglés, francés, italiano, holandés, español, danés y ruso. Los idiomas y las abreviaturas seleccionadas para cada día de la semana se muestran en la tabla siguiente.

Idioma	Domingo	Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes	Sábado
Alemán, GER	SON	MON	DIE	MIT	DON	FRE	SAM
Inglés, ENG	SUN	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT


Danés, DAN	SON	MAN	TIR	ONS	TOR	FRE	LOR
Holandés, HOL	ZON	MAA	DIN	WOE	DON	VRI	ZAT
Italiano, ITA	DOM	LUN	MAR	MER	GIO	VEN	SAB
Español, ESP	DOM	LUN	MAR	MIE	JUE	VIE	SAB
Francés, FRA	DIM	LUN	MAR	MER	JEU	VEN	SAM
Ruso, RU	BC	NH	BT	CP	ЧТ	NT	СС

## 4.2 Función de alarma del reloj



### 4.2.1 Configuración de la alarma

- Deslice el interruptor principal (B8) a la posición  para entrar en la configuración de la hora de la alarma.
- Parpadea la hora de la alarma de ALM-1. Pulse el botón “+” o el botón “-” (B1/B3) para fijar la hora de la alarma de la Alarma 1. Pulse el botón “SNOOZE/LIGHT” para confirmarlo y continuar la configuración.
- Parpadea la hora de la alarma de ALM-2. Pulse el botón “+” o el botón “-” (B1/B3) para fijar la hora de la alarma de la Alarma 2. Pulse el botón “SNOOZE/LIGHT” para confirmarlo y volver al inicio de esta configuración o deslice el interruptor principal (B8) hasta  para confirmarlo y volver a la pantalla horaria normal.

Notas:




- En cualquier momento, deslice el interruptor principal (B8) hacia  para confirmar la configuración y volver a la pantalla horaria normal.
- Mantenga pulsado el botón “+” o el botón “-” para acelerar el proceso de configuración y alcanzar el valor que desee de forma más rápida.

### 4.2.2 Modos de alerta de alarma

- Se puede fijar la alarma en alerta de sonido “” o vibración “” mediante el interruptor deslizante del modo de alarma (B4).
- Se puede ajustar el volumen de la alarma a un volumen más bajo o más alto deslizando el interruptor deslizante (B5) situado en la carcasa trasera.

**Nota: Cuando el modo de alarma se fija en modo vibración, sugerimos colocar la unidad debajo de la almohada. La unidad puede caerse mientras vibra si se coloca sobre superficies en un soporte.**

### 4.2.3 Active/Desactive la alarma y la alarma de retardo

- Deslice el interruptor deslizante de alarma 1 o alarma 2 on/off (B6/B7) a la posición ON para activar la función de alarma 1 o alarma 2; se muestra el icono de la alarma “”.
- Cuando la alarma alerta o parpadea, el icono “” parpadea; pulse el botón “SNOOZE/LIGHT”; la alarma se retarda durante aproximadamente 5 minutos; posteriormente vuelve a alertar o vibrar. El icono de retardo “” parpadea en la pantalla LCD durante el tiempo de retardo. Este proceso puede repetirse 7 veces.
- Deslice el interruptor deslizante de alarma on/off (B6/B7) a la posición OFF para desactivar la función de alarma. En caso contrario, la señal de alarma alerta o vibra durante aproximadamente 3 minutos y después se detiene automáticamente.

## 5. Temporizador/cronómetro

## 5.1 Temporizador

### Configuración del temporizador

- Deslice el interruptor principal (B8) hacia temporizador para entrar en la función del temporizador.
- Pulse el botón “+” o el botón “-” para ajustar el valor del temporizador e iniciar la función de cuenta atrás pulsando el botón “SNOOZE/LIGHT”.

Vuelva a pulsar el botón “SNOOZE/LIGHT” para detenerlo, y después, pulse el botón “+” y el botón “-” conjuntamente para reiniciar el valor del temporizador a cero.

- Cuando el temporizador inicia la cuenta atrás, mantenga pulsado el botón “+” o el botón “-” para ver la hora actual, y vuelva a la pantalla del temporizador soltando el botón “+” o el botón “-”.

#### NOTA:

- El valor de cuenta atrás máximo del temporizador es de 39 horas 59 minutos
- Mantenga pulsado el botón “+” o el botón “-” para acelerar el proceso de configuración y alcanzar el valor que desee de forma más rápida.

### Alarma del temporizador

- Cuando el temporizador llegue a cero, la unidad sonará o vibrará durante aproximadamente 3 minutos. Pulse cualquier botón para detener el sonido de alerta o vibración o deslice el interruptor principal para salir de la función del temporizador.

## 5.2 Cronómetro

- Deslice el interruptor principal (B8) hacia el cronómetro para entrar en la función de cronómetro.
- Pulse el botón “SNOOZE/LIGHT” para iniciar la cuenta hacia delante.
- Cuando el cronómetro cuenta hacia adelante, mantenga pulsado el botón “+” o el botón “-” para ver la hora actual y volver a la pantalla del cronómetro soltando el botón “+” o “-”.
- Vuelva a pulsar el botón “SNOOZE/LIGHT” para detenerlo y después pulse el botón “+” y el botón “-” conjuntamente para reiniciar el cronómetro.

#### Nota:

- El valor máximo del cronómetro es de 39 horas 59 minutos y 59 segundos.

## 6. Luz de fondo

- Pulse el botón “LIGHT” (B2); la retroiluminación durará durante aproximadamente 5 segundos.

## 7. Reinicio

- Use un alfiler para pulsar el botón “RESET” (B9) en la parte posterior de la unidad o vuelva a instalar las pilas para reiniciar el reloj con los ajustes por defecto.

### Precauciones

- No golpee la unidad ni la someta a una fuerza excesiva.
- No exponga la unidad a temperaturas extremas, luz directa del sol, polvo o humedad.
- No la sumerja en el agua.
- Evite que entre en contacto con materiales corrosivos.

- No se deshaga de la unidad arrojándola al fuego, ya que podría explotar.
- No abra la carcasa posterior interna ni altere ningún componente de la unidad.

#### **Advertencias de seguridad sobre las pilas**

- Use solamente pilas alcalinas, no use pilas recargables.
- Instale las pilas correctamente, haciendo coincidir las polaridades (+/-).
- Siempre cambie el juego completo de pilas.
- Nunca mezcle baterías usadas y nuevas.
- Quite las pilas agotadas de inmediato.
- Quite las pilas cuando no se utilicen.
- No las recargue ni las deseche en el fuego, ya que pueden explotar.
- Asegúrese de que las pilas estén almacenadas lejos de objetos metálicos, ya que el contacto con ellos puede causar un cortocircuito.
- Evite exponer las pilas a temperaturas extremas, a la humedad o a los rayos directos del sol.
- Mantenga todas las pilas lejos del alcance de los niños. Constituyen peligro de asfixia.

¡Use el producto únicamente para la finalidad prevista!

#### **Consideración de obligaciones según la ley sobre pilas**



**No debe tirar las pilas usadas a la basura de su hogar, ya que pueden causar daños a la salud y al medio ambiente. Puede devolver las pilas usadas sin cargo alguno a su distribuidor y puntos de recogida. ¡Como usuario final, tiene la obligación de devolver las pilas que utilice a su distribuidor y otros puntos de recolección!**

#### **Consideración de obligaciones según las leyes sobre dispositivos electrónicos**



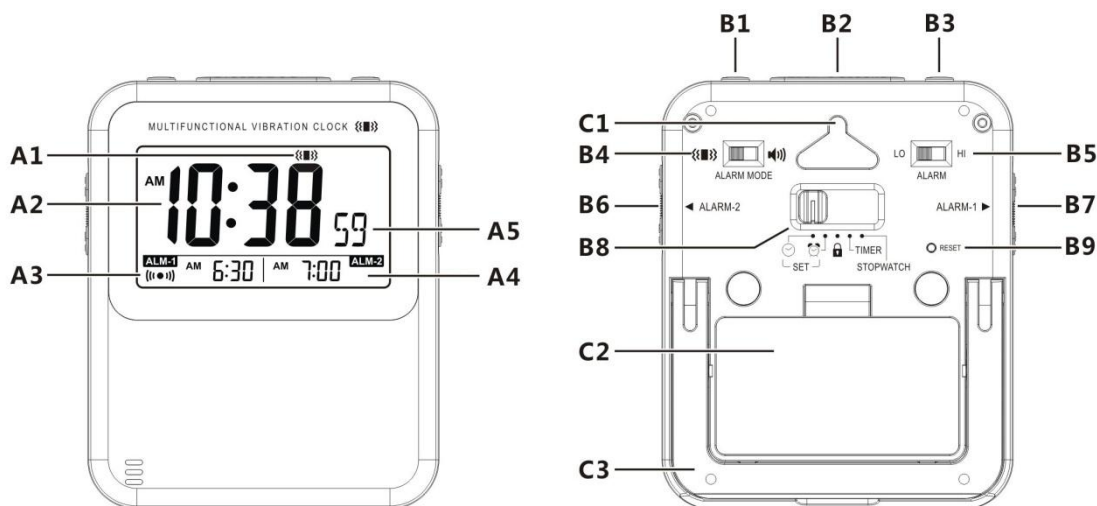
**Este símbolo indica que no debe deshacerse de los aparatos eléctricos en la basura doméstica general cuando lleguen al final de su vida útil. Lleve su unidad a su punto de recogida selectiva de basura o al centro de reciclaje de su localidad. Esto es de aplicación en todos los países de la Unión Europea, y en otros países no europeos con sistema de recogida selectiva de basuras.**

# WT350 Vibrerende alarmklok - GEBRUIKSHANDLEIDING

## 1. Eigenschappen

- Tijd van kwartsklok
- Dubbele dagelijkse sluimeralarmfunctie
- Timer- en stopwatchfunctie
- Dagelijkse alarmnotificatie d.m.v. vibratie of alarmgeluiden.

## 2. Uiterlijk



### Deel A - LCD

A1: Vibratie-icoontje

A2: Tijd

A3: Alarmtijd 1

A4: Alarmtijd 2

A5: Seconde/dag van de week

### Deel B -Toets

B1: "+" toets

B2: "SLUIMER/LICHT"-toets

B3: "-" toets

B6: Schuifschakelaar alarm 2 aan/uit

B7: Schuifschakelaar alarm 1 aan/uit

B8: Hoofdschakelaar: Schuifschakelaar voor functieselectie

B9: "RESET"-knop

B4: Schuifschakelaar voor alarmmodus

B5: Schuifschakelaar voor alarmvolume

### Deel C - Structuur

C1: Ophangoogje

C3: Steun




C2: Batterijklepje

## 3. Aan de slag:


- Open het klepje van de batterijhouder.
- Installeer 2 x AA batterijen en let daarbij op de polariteit ["+" en "-" markeringen].
- Plaats het klepje van de batterijhouder weer terug.

## 4. Tijd- en alarminstelling

### 4.1 Tijdinstelling:

- Druk in de tijdweergavemodus (hoofdschakelaar op ) op de toets "+" (B1) om de weergave op de dag van de week of op seconden in te stellen. Druk op de toets "-" (B3) om de datum en het jaar weer te geven.
- Schuif de hoofdschakelaar (B8) naar  om de tijdinstelling te openen; "24 uur" zal knipperen. Druk op de toets "+" of "-" (B1/B3) om het tijdformaat op 12 uur of 24 uur in te stellen. Druk op de toets "SLUIMER/LICHT" om te bevestigen en verder te gaan met de instellingen.
- "00 TZ" zal nu knipperen. Druk op de toets "+" of "-" (B1/B3) om een tijdzone in te stellen tussen -12 en 12. Druk op de toets "SLUIMER/LICHT" om te bevestigen en verder te gaan met de instellingen.
- "GER" zal nu knipperen. Druk op de toets "+" of "-" (B1/B3) om een taal te kiezen voor de dag van de week. Druk op de toets "SLUIMER/LICHT" om te bevestigen en verder te gaan met de instellingen.
- De uurweergave zal nu knipperen. Druk op de toets "+" of "-" (B1/B3) om de uren in te stellen. Druk op de toets "SLUIMER/LICHT" om te bevestigen en verder te gaan met de instellingen.
- De minuten zullen nu knipperen. Druk op de toets "+" of "-" (B1/B3) om de minuten in te stellen. Druk op de toets "SLUIMER/LICHT" om te bevestigen en verder te gaan met de instellingen.
- De seconden zullen nu knipperen. Druk op de toets "+" of "-" (B1/B3) om de seconden in te stellen. Druk op de toets "SLUIMER/LICHT" om te bevestigen en verder te gaan met de instellingen.
- "2018 Jr" zal nu knipperen. Druk op de toets "+" of "-" (B1/B3) om het jaar in te stellen. Druk op de toets "SLUIMER/LICHT" om te bevestigen en verder te gaan met de instellingen.
- "D" en "M" zullen nu knipperen. Druk op de toets "+" of "-" (B1/B3) om de weergave in te stellen op Datum-Maand of Maand-Datum. Druk op de toets "SLUIMER/LICHT" om te bevestigen en verder te gaan met de instellingen.
- De maand zal nu knipperen. Druk op de toets "+" of "-" (B1/B3) om de maand in te stellen. Druk op de toets "SLUIMER/LICHT" om te bevestigen en verder te gaan met de instellingen.
- De datum zal nu knipperen. Druk op de toets "+" of "-" (B1/B3) om de datum in te stellen. Druk op de toets "SLUIMER/LICHT" om te bevestigen en terug te keren naar het begin van deze instelling of schuif de hoofdschakelaar (B8) naar  om de instelling te bevestigen en terug te keren naar de normale tijdweergave.

#### Opmerkingen:



- Schuif de hoofdschakelaar (B8) op elk gewenst moment naar  om de instelling te bevestigen en terug te keren naar de normale tijdweergave.
- Houd de toets "+" of "-" ingedrukt om de instellingen sneller te doorlopen en de gewenste waarde sneller te bereiken.
- Er zijn 8 talen beschikbaar voor de dag van de week: Duits, Engels, Frans, Italiaans, Nederlands, Spaans, Deens en Russisch. De talen met de betreffende afkortingen voor elke dag van de week staan in de volgende tabel aangegeven.

Talen	Zondag	Maandag	Dinsdag	Woensdag	Donderdag	Vrijdag	Zaterdag
Duits, GER	SON	MON	DIE	MIT	DON	FRE	SAM
Engels, ENG	SUN	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT
Deens, DAN	SON	MAN	TIR	ONS	TOR	FRE	LOR


Nederlands, NET	ZON	MAA	DIN	WOE	DON	VRI	ZAT
Italiaans, ITA	DOM	LUN	MAR	MER	GIO	VEN	SAB
Spaans, ESP	DOM	LUN	MAR	MIE	JUE	VIE	SAB
Frans, FRA	DIM	LUN	MAR	MER	JEU	VEN	SAM
Russisch, RU	BC	NH	BT	CP	ЧТ	NT	СБ

## 4.2 Wekkerfunctie:



### 4.2.1 Alarminstelling

- Schuif de hoofdschakelaar (B8) naar  om de instellingen voor de alarmtijd te openen.
- Alarmtijd ALM-1 zal knipperen. Druk op de toets “+” of “-” (B1/B3) om de alarmtijd voor Alarm 1 in te stellen. Druk op de toets “SLUIMER/LICHT” om te bevestigen en verder te gaan met de instellingen.
- Alarmtijd ALM-2 zal knipperen. Druk op de toets “+” of “-” (B1/B3) om de alarmtijd voor Alarm 2 in te stellen. Druk op de toets “SLUIMER/LICHT” om te bevestigen en terug te keren naar het begin van deze instelling of schuif de hoofdschakelaar (B8) naar  om de instelling te bevestigen en terug te keren naar de normale tijdweergave.

*Opmerkingen:*




- Schuif de hoofdschakelaar (B8) op elk gewenst moment naar  om de instelling te bevestigen en terug te keren naar de normale tijdweergave.
- Houd de toets “+” of “-” ingedrukt om de instellingen sneller te doorlopen en de gewenste waarde sneller te bereiken.

### 4.2.2 Modi voor alarmnotificatie

- De alarmnotificatie kan met de schuifschakelaar voor de alarmmodus (B4) worden ingesteld op geluid “” of vibratie “”.
- U kunt de schuifschakelaar (B5) op de achterbehuizing gebruiken om het alarmvolume te verlagen of verhogen.

**Opmerking: Wanneer de alarmmodus is ingesteld op vibratiemodus, dan raden wij u aan het apparaat onder uw kussen te plaatsen. Als u het apparaat met de steun op een oppervlakte plaatst, dan kan deze vallen tijdens het trillen.**

### 4.2.3 Het alarm en sluimeralarm activeren/deactiveren

- Schuif de aan-/uitschakelaar van alarm 1 of alarm 2 (B6/B7) naar AAN om alarmfunctie 1 of alarmfunctie 2 te activeren; het alarmicoontje “” zal verschijnen.
- Wanneer het alarm klinkt of vibreert, dan zal het icoontje “” knipperen. Druk op de toets “SLUIMER/LICHT” om het alarm ongeveer 5 minuten op de sluimerstand te schakelen. Het alarm zal na deze tijd weer klinken of vibreren. Het sluimericoontje “” zal tijdens de sluimertijd op de LCD knipperen. U kunt dit proces 7 keer herhalen.
- Schuif de aan-/uitschakelaar van het alarm (B6/B7) naar UIT om de alarmfunctie te deactiveren. Het alarm zal anders ongeveer 3 minuten blijven klinken of trillen en vervolgens automatisch stoppen.

## 5. Timer/stopwatch

## 5.1 Timer

### De timer instellen

- Schuif de hoofdschakelaar (B8) naar Timer om de timerfunctie te openen.
- Druk op de toets “+” of “-” om de timerwaarde aan te passen en start de aftelfunctie door op de toets “SLUIMER/LICHT” te drukken.  
Druk nogmaals op de toets “SLUIMER/LICHT” om het aftellen te stoppen en druk gelijktijdig op de toetsen “+” en “-” om de timerwaarde weer op nul in te stellen.
- U kunt terwijl de timer aftelt de toets “+” of “-” ingedrukt houden om de huidige tijd weer te geven en de toets “+” of “-” weer loslaten om terug te keren naar de timerweergave.

#### Opmerking:

- De maximale aftelwaarde van de timer is 39 uur en 59 minuten
- Houd de toets “+” of “-” ingedrukt om de instellingen sneller te doorlopen en de gewenste waarde sneller te bereiken.

### Timeralarm

- Wanneer de timer tot nul heeft afgeteld, dan zal het apparaat ongeveer 3 minuten lang trillen of een alarm laten klinken. Druk op een willekeurige toets om het alarmgeluid of de vibratie te stoppen of schuif de hoofdschakelaar om de timerfunctie te deactiveren.

## 5.2 Stopwatch

- Schuif de hoofdschakelaar (B8) naar Stopwatch om de stopwatchfunctie te openen.
- Druk op de toets “SLUIMER/LICHT” om het tellen te starten.
- U kunt terwijl de stopwatch loopt de toets “+” of “-” ingedrukt houden om de huidige tijd weer te geven en de toets “+” of “-” weer loslaten om terug te keren naar de stopwatchweergave
- Druk nogmaals op de toets “SLUIMER/LICHT” om het tellen te stoppen en houd vervolgens gelijktijdig de toetsen “+” en “-” ingedrukt om de stopwatch te resetten.

#### Opmerking:

- De maximale stopwatchwaarde is 39 uur, 59 minuten en 59 seconden

## 6. Achtergrondverlichting

- Druk op de toets “LICHT” (B2) om het achtergrondlicht 5 seconden in te schakelen.

## 7. Herstarten

- Gebruik een pin om op de toets “RESET” (B9) op de achterzijde van het apparaat te drukken of installeer de batterijen opnieuw om de klok te herstarten met de standaard instellingen.

### Voorzorgsmaatregelen

- Stel het apparaat niet bloot aan overmatige krachten of schokken.
- Stel het apparaat niet bloot aan extreme temperaturen, direct zonlicht, stof of vochtigheid.
- Dompel het apparaat niet onder in water.
- Laat het niet in contact komen met bijtende materialen.



- Stel het apparaat niet bloot aan open vuur, omdat het kan exploderen.
- Open nooit de interne achterbehuizing en modificeer geen enkele onderdelen van dit apparaat.

### **Veiligheidswaarschuwingen batterijen**

- Gebruik uitsluitend alkaline batterijen, geen herlaadbare batterijen.
- Neem bij het plaatsen van de batterijen de juiste polariteit in acht (+/-).
- Vervang altijd alle batterijen tegelijk.
- Gebruik nooit nieuwe en gebruikte batterijen door elkaar.
- Verwijder lege batterijen onmiddellijk.
- Verwijder de batterijen als het toestel niet wordt gebruikt.
- Herlaad de batterijen niet en gooi ze niet in vuur, omdat de batterijen zouden kunnen ontploffen.
- Zorg ervoor dat de batterijen uit de buurt van metalen voorwerpen worden bewaard, omdat hierdoor kortsluiting kan ontstaan.
- Stel batterijen niet bloot aan extreme temperaturen, vochtigheid of direct zonlicht.
- Houd alle batterijen buiten bereik van kinderen. Er bestaat gevaar van verstikking.

Gebruik dit product uitsluitend voor het doel waarvoor het is bedoeld!

### **Neem wettelijke heffingen in verband met de afvoer van batterijen in aanmerking**



**Oude batterijen behoren niet tot huishoudelijk afval, omdat deze schadelijk zijn voor de volksgezondheid en het milieu. U kunt verbruikte batterijen kosteloos inleveren bij uw dealer of inzamelpunten. U bent als eindgebruiker wettelijk verplicht verbruikte batterijen in te leveren bij distributeurs of andere inzamelpunten!**

### **Houd rekening met heffingen in het kader van wetgeving m.b.t. het afvoeren van elektrische apparatuur.**



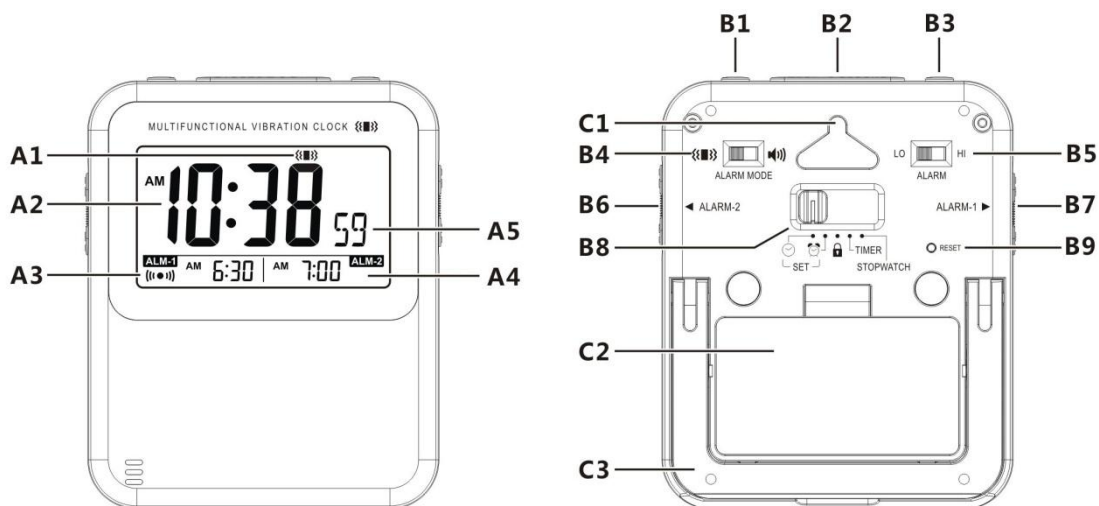
**Dit symbooltje betekent dat u elektrische apparaten aan het einde van hun levensduur niet als algemeen, huishoudelijk afval mag afvoeren. Lever uw apparaat in bij een plaatselijk inzamelpunt voor afvalverwerking of bij een recyclingcentrum. Dit geldt voor alle landen in de Europese Unie, en voor andere Europese landen met inzamelsystemen voor gescheiden afval.**

# **Sveglia con vibrazione WT350 - MANUALE DELL'UTENTE**

## **1. Caratteristiche**

- Orologio al quarzo
- Doppia sveglia con funzione Posponi
- Funzione di timer e cronometro
- Sveglia giornaliera con vibrazione o segnale acustico.

## **2. Aspetto**



### **Parte A - LCD**

A1: Icona vibrazione

A2: Ora

A3: Ora della sveglia 1

A4: Ora della sveglia 2

A5: Secondi/Giorno della settimana

### **Parte B - pulsanti**

B1: Pulsante “+”

B2: Pulsante “POSPONI/LUCE”

B3: Pulsante “-”

B4: Selettore di modalità della sveglia

B5: cursore volume sveglia

B6: Interruttore a cursore di attivazione/disattivazione sveglia 2

B7: Interruttore a cursore di attivazione/disattivazione sveglia 1

B8: Interruttore principale: selettore funzioni a cursore

B9: Pulsante “RESET”

### **Parte C- struttura**

C1: Foro di sospensione

C2: Coperchio batteria

C3: Supporto




## **3. Inizio:**

- Aprire il coperchio dello scompartimento della batteria
- Inserite 2 batterie di tipo AA rispettando la polarità [i segni “+” e “-”]


- Richiudete il coperchio del vano batterie.

#### 4. Impostazione dell'ora e della sveglia

##### 4.1 Impostazione dell'ora:

- Nella modalità di visualizzazione dell'ora (interruttore principale su ) , premere il pulsante “+” (B1) per visualizzare il giorno della settimana o i secondi. Premere il pulsante “-” on (B3) per visualizzare la data e l'anno.
- Spostare l'interruttore principale (B8) su  per accedere alle impostazioni dell'ora; la scritta 24 Hr lampeggia. Premere uno dei pulsanti “+” o “-” (B1/B3) per impostare l'ora in modalità 12 o 24 ore. Premere il pulsante “POSPONI/LUCE” per confermare e continuare l'impostazione.
- 00 TZ lampeggia. Premere uno dei pulsanti “+” o “-” (B1/B3) per impostare un fuso orario compreso tra -12 e 24. Premere il pulsante “POSPONI/LUCE” per confermare e continuare l'impostazione.
- GER lampeggia. Premere uno dei pulsanti “+” o “-” (B1/B3) per impostare la lingua dei giorni della settimana. Premere il pulsante “POSPONI/LUCE” per confermare e continuare l'impostazione.
- L'ora lampeggia. Premere uno dei pulsanti “+” o “-” (B1/B3) per impostare l'ora. Premere il pulsante “POSPONI/LUCE” per confermare e continuare l'impostazione.
- I minuti lampeggiano. Premere uno dei pulsanti “+” o “-” (B1/B3) per impostare i minuti. Premere il pulsante “POSPONI/LUCE” per confermare e continuare l'impostazione.
- I secondi lampeggiano. Premere uno dei pulsanti “+” o “-” (B1/B3) per impostare i secondi. Premere il pulsante “POSPONI/LUCE” per confermare e continuare l'impostazione.
- L'anno 2018 lampeggia. Premere uno dei pulsanti “+” o “-” (B1/B3) per impostare l'anno. Premere il pulsante “POSPONI/LUCE” per confermare e continuare l'impostazione.
- Le lettere D e M lampeggiano. Premere uno dei pulsanti “+” o “-” (B1/B3) per impostare la visualizzazione Data-Mese o Mese-Data. Premere il pulsante “POSPONI/LUCE” per confermare e continuare l'impostazione.
- Il mese lampeggia. Premere uno dei pulsanti “+” o “-” (B1/B3) per impostare il mese. Premere il pulsante “POSPONI/LUCE” per confermare e continuare l'impostazione.
- La data lampeggia. Premere uno dei pulsanti “+” o “-” (B1/B3) per impostare la data. Premere il pulsante “POSPONI/LUCE” per confermare e tornare alla pagina iniziale delle impostazioni o scorrere l'interruttore principale (B8) su  per confermare le impostazioni e tornare alla schermata con l'ora corrente.

##### Note:



- In qualsiasi momento è possibile spostare l'interruttore principale (B8) su  per confermare l'impostazione e tornare alla schermata con l'ora corrente.
- Tenere premuto uno dei pulsanti “+” o “-” per accelerare il processo di configurazione e raggiungere più rapidamente il valore desiderato.
- I giorni della settimana possono essere visualizzati in 8 lingue: tedesco, inglese, francese, italiano, olandese, spagnolo, danese e russo. La tabella che segue riporta le lingue con le rispettive abbreviazioni dei giorni della settimana.

Lingua	Domenica	Lunedì	Martedì	Mercoledì	Giovedì	Venerdì	Sabato
Tedesco, GER	SON	MON	DIE	MIT	DON	FRE	SAM
Inglese, ENG	SUN	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT


Danese, DAN	SON	MAN	TIR	ONS	TOR	FRE	LOR
Olandese, NET	ZON	MAA	DIN	WOE	DON	VRI	ZAT
Italiano, ITA	DOM	LUN	MAR	MER	GIO	VEN	SAB
Spagnolo, ESP	DOM	LUN	MAR	MIE	JUE	VIE	SAB
Francese, FRA	DIM	LUN	MAR	MER	JEU	VEN	SAM
Russo, RU	BC	NH	BT	CP	ЧТ	NT	СБ

## 4.2 Funzione della sveglia:



### 4.2.1 Impostazione della sveglia

- Spostare l'interruttore principale (B8) su  per accedere alle impostazioni della sveglia.
- L'ora della sveglia ALM-1 lampeggia. Premere uno dei pulsanti "+" o "-" (B1/B3) per impostare l'ora della sveglia 1. Premere il pulsante "POSPONI/LUCE" per confermare e continuare l'impostazione.
- L'ora della sveglia ALM-2 lampeggia. Premere uno dei pulsanti "+" o "-" (B1/B3) per impostare l'ora della sveglia 2. Premere il pulsante "POSPONI/LUCE" per confermare e tornare alla pagina iniziale delle impostazioni o scorrere l'interruttore principale (B8) su  per confermare le impostazioni e tornare alla schermata con l'ora corrente.

Note:




- In qualsiasi momento è possibile spostare l'interruttore principale (B8) su  per confermare l'impostazione e tornare alla schermata con l'ora corrente.
- Tenere premuto uno dei pulsanti "+" o "-" per accelerare il processo di configurazione e raggiungere più rapidamente il valore desiderato.

### 4.2.2 Modalità di notifica della sveglia

- Con il selettore di modalità della sveglia (B4) è possibile impostare la sveglia in modo che emetta una notifica acustica "" o una vibrazione "".
- Regolare il volume della sveglia con l'apposito cursore (B5) posto sul retro.

**Nota: Quando la modalità della sveglia è impostata su vibrazione, consigliamo di mettere la sveglia sotto il cuscino. Se viene posta su una superficie, la sveglia potrebbe cadere a causa delle vibrazioni.**

### 4.2.3 Attivazione/Disattivazione della sveglia e funzione Posponi

- Spostare il cursore di attivazione/disattivazione della sveglia 1 o 2 (B6/B7) su ON per attivare la sveglia; l'icona corrispondente "" appare sul display.
- Quando la sveglia suona o vibra e l'icona "" lampeggia, premere il pulsante "POSPONI/LUCE" per mettere in pausa la sveglia per 5 minuti, trascorsi i quali la sveglia ricomincerà a suonare o vibrare. In questo intervallo di tempo, l'icona "" lampeggia sul display LCD per indicare che la sveglia è stata posposta. Questa procedura può essere ripetuta fino a 7 volte.
- Spostare il cursore di attivazione/disattivazione della sveglia (B6/B7) su OFF per disattivare la sveglia. Altrimenti, la sveglia suona o vibra per circa 3 minuti, prima di interrompersi automaticamente.

## 5. Timer/Cronometro

### 5.1 Timer

## Impostazione del timer

- Spostare l'interruttore principale (B8) su timer per accedere a questa funzione.
- Premere il pulsante "+" o "-" per regolare il timer e avviare il conto alla rovescia premendo il pulsante "POSPONI/LUCE".  
Premere di nuovo il pulsante "POSPONI/LUCE" per interrompere il timer, quindi premere contemporaneamente i pulsanti "+" e "-" per azzerarlo.
- Durante il conto alla rovescia, tenere premuto uno dei pulsanti "+" o "-" per visualizzare il tempo attuale e rilasciarlo per tornare alla visualizzazione del timer.

### Nota:

- Il valore massimo del conto alla rovescia è 39 ore 59 minuti
- Tenere premuto uno dei pulsanti "+" o "-" per accelerare il processo di configurazione e raggiungere più rapidamente il valore desiderato.

## Notifica del timer

- L'unità suona o vibra per circa 3 minuti quando il timer raggiunge il valore zero. Premere un pulsante qualsiasi per interrompere la notifica sonora o la vibrazione, oppure spostare l'interruttore principale per uscire dalla funzione del timer.

## 5.2 Cronometro

- Spostare l'interruttore principale (B8) su cronometro per accedere a questa funzione.
- Premere il pulsante "POSPONI/LUCE" per avviare il conteggio.
- Durante il conteggio, tenere premuto uno dei pulsanti "+" o "-" per visualizzare il tempo attuale e rilasciarlo per tornare alla visualizzazione del cronometro.
- Premere di nuovo il pulsante "POSPONI/LUCE" per interrompere il cronometro, quindi premere contemporaneamente i pulsanti "+" e "-" per azzerarlo.

### Nota:

- Il valore massimo del cronometro è 39 ore 59 minuti 59 secondi

## 6. Retroilluminazione

- Premendo il pulsante "LUCE" (B2) la retroilluminazione si attiva per circa 5 secondi.

## 7. Riavvio

- Premere il pulsante "RESET" (B9) sul retro dell'unità con uno spillo oppure installare di nuovo le batterie per ripristinare le impostazioni predefinite dell'orologio.

## Precauzioni

- Non esporre l'unità a forza eccessiva o shock.
- Non esporre l'unità a temperature estreme, raggi solari diretti, polvere o umidità.
- Non immergere in acqua.
- Evitare il contatto con qualsiasi materiale corrosivo.
- Non gettare l'unità nel fuoco in quanto potrebbe esplodere.

- Non aprire l'alloggiamento posteriore interno o alterare componenti di questa unità.

#### **Avvisi di sicurezza delle batterie**

- Utilizzare solo batterie alcaline, non batterie ricaricabili.
- Installare le batterie correttamente rispettando la polarità (+/-).
- Sostituire sempre un set completo di batterie.
- Non utilizzare mai batterie usate e nuove contemporaneamente.
- Rimuovere immediatamente le batterie scariche.
- Rimuovere le batterie inutilizzate.
- Non ricaricare e non smaltire le batterie nel fuoco in quanto possono esplodere.
- Assicurarsi che le batterie siano conservate lontano da oggetti metallici in quanto il contatto può causare un corto circuito.
- Evitare di esporre le batterie a temperatura o a umidità estreme o a luce solare diretta.
- Tenere tutte le batterie fuori dalla portata dei bambini. Perché potrebbero causare il rischio di soffocamento.

Utilizzare il prodotto solo per lo scopo previsto.

#### **Obblighi in base alla normativa sulle batterie**



**Le batterie vecchie non appartengono ai rifiuti domestici in quanto possono causare danni alla salute e all'ambiente. È possibile consegnare le batterie usate gratuitamente al proprio rivenditore e punti di raccolta. L'utente finale è obbligato per legge a portare le batterie esauste ai distributori e agli altri punti di raccolta!**

#### **Considerare il carico in base alla normativa sui dispositivi elettrici**



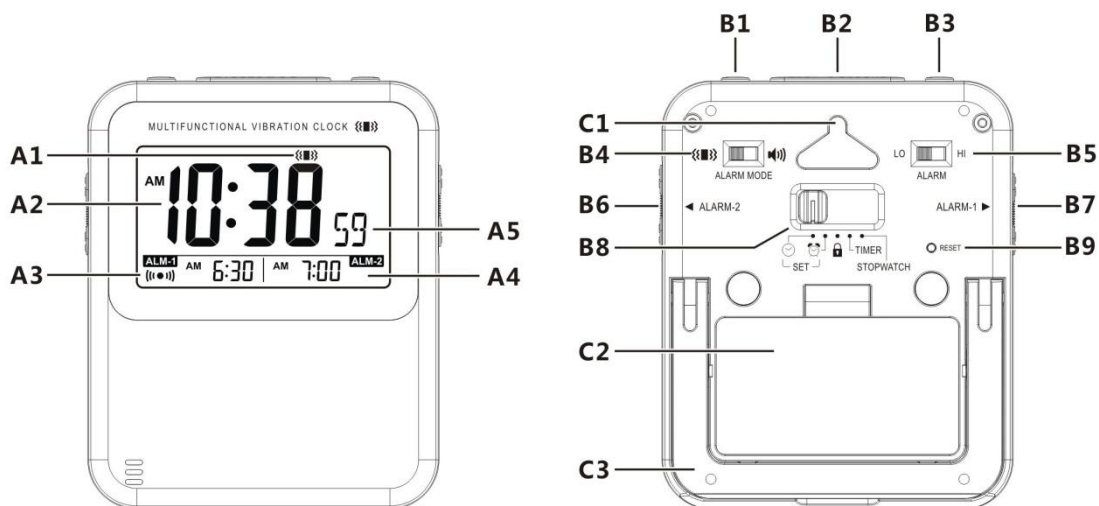
**Questo simbolo indica che i dispositivi elettrici alla fine del loro ciclo di vita devono essere smaltiti separatamente dai rifiuti domestici generali. Portare l'unità al proprio punto di raccolta rifiuti locale o a un centro per la raccolta differenziata. Questa disposizione si applica a tutti i paesi dell'Unione europea e agli altri paesi europei in cui viene praticata la raccolta differenziata.**

# Vibrační budík WT350 – NÁVOD K OBSLUZE

## 1. Vlastnosti

- Čas řízený hodinami quartz
- 2 denní budíky s funkcí opakovaného buzení
- Funkce časovače a stopek
- Denní upozornění budíku vibracemi nebo zvuky budíku

## 2. Vzhled



### Část A – displej LCD

- A1: Ikona vibrací  
A2: Čas  
A3: Čas budíku 1

- A4: Čas budíku 2  
A5: Sekundy /den v týdnu

### Část B – tlačítka

- B1: Tlačítko „+“  
B2: Tlačítko „opakovaného buzení/světlo“  
B3: Tlačítko „-“  
B4: Posuvný přepínač režimu budíku  
B5: Posuvný přepínač hlasitosti budíku

- B6: Posuvný přepínač zapnutí/vypnutí budíku 2  
B7: Posuvný přepínač zapnutí/vypnutí budíku 1  
B8: Hlavní vypínač: posuvný přepínač výběru funkce  
B9: Tlačítko „RESET“

### Část C- Struktura

- C1: Otvor na pověšení  
C2: Kryt prostoru pro baterie

- C3: Stojan

## 3. Začínáme:


- Otevřete kryt bateriového prostoru.
- Vložte 2 ks AA baterií správnou polaritou [ značky „+“ a „-“ ]
- Kryt prostoru pro baterie umístěte zpět.

## 4. Nastavení času a budíku

### 4.1 Nastavení času:

- V režimu zobrazení času (hlavní vypínač v poloze ) vyberte stisknutím tlačítka „+“ (B1) zobrazení dne v týdnu nebo sekund. Stisknutím tlačítka „-“ (B3) vyberte zobrazení data a roku.
- Přesunutím hlavního vypínače (B8) do polohy „☺“ přejděte k nastavení času. Začne blikat hodnota „24 Hr“. Stisknutím tlačítka „+“ nebo „-“ (B1/B3) nastavte zobrazení času ve 12- nebo 24hodinovém formátu. Stisknutím tlačítka „OPAKOVANÉHO BUZENÍ / PODSVÍCENÍ“ akci potvrďte a pokračujte v nastavování.
- Začne blikat hodnota „00 TZ“. Stisknutím tlačítka „+“ nebo „-“ (B1/B3) nastavte časové pásmo na hodnotu od -12 do 12. Stisknutím tlačítka „OPAKOVANÉHO BUZENÍ / PODSVÍCENÍ“ akci potvrďte a pokračujte v nastavování.
- Začne blikat hodnota „GER“. Stisknutím tlačítka „+“ nebo „-“ (B1/B3) nastavte jazyk pro den v týdnu. Stisknutím tlačítka „OPAKOVANÉHO BUZENÍ / PODSVÍCENÍ“ akci potvrďte a pokračujte v nastavování.
- Začne blikat zobrazení hodin. Stisknutím tlačítka „+“ nebo „-“ (B1/B3) nastavte hodiny. Stisknutím tlačítka „OPAKOVANÉHO BUZENÍ / PODSVÍCENÍ“ akci potvrďte a pokračujte v nastavování.
- Začne blikat zobrazení minut. Stisknutím tlačítka „+“ nebo „-“ (B1/B3) nastavte minuty. Stisknutím tlačítka „OPAKOVANÉHO BUZENÍ / PODSVÍCENÍ“ akci potvrďte a pokračujte v nastavování.
- Začne blikat zobrazení sekund. Stisknutím tlačítka „+“ nebo „-“ (B1/B3) nastavte sekundy. Stisknutím tlačítka „OPAKOVANÉHO BUZENÍ / PODSVÍCENÍ“ akci potvrďte a pokračujte v nastavování.
- Začne blikat hodnota „2018 Yr“. Stisknutím tlačítka „+“ nebo „-“ (B1/B3) nastavte rok. Stisknutím tlačítka „OPAKOVANÉHO BUZENÍ / PODSVÍCENÍ“ akci potvrďte a pokračujte v nastavování.
- Začnou blikat hodnoty „D“ a „M“. Stisknutím tlačítka „+“ nebo „-“ (B1/B3) nastavte zobrazení ve formátu datum-měsíc nebo měsíc-datum. Stisknutím tlačítka „OPAKOVANÉHO BUZENÍ / PODSVÍCENÍ“ akci potvrďte a pokračujte v nastavování.
- Začne blikat zobrazení měsíce. Stisknutím tlačítka „+“ nebo „-“ (B1/B3) nastavte měsíc. Stisknutím tlačítka „OPAKOVANÉHO BUZENÍ / PODSVÍCENÍ“ akci potvrďte a pokračujte v nastavování.
- Začne blikat zobrazení data. Stisknutím tlačítka „+“ nebo „-“ (B1/B3) nastavte datum. Stisknutím tlačítka „OPAKOVANÉHO BUZENÍ / PODSVÍCENÍ“ akci potvrďte a vraťte se na začátek nastavení. Nebo přesunutím hlavního vypínače (B8) do polohy  potvrďte nastavení a vraťte se k normálnímu zobrazení času.

#### Poznámky:

- Přesunutím hlavního vypínače (B8) do polohy  lze kdykoli potvrdit nastavení a vrátit se k normálnímu zobrazení času.
- Stisknutím tlačítka „+“ nebo „-“ a jeho podržením proces nastavení urychlíte a dosáhnete požadované hodnoty rychleji.
- Dny v týdnu mohou být označeny 8 jazyky: německy, anglicky, francouzsky, italsky, nizozemsky, španělsky, dánsky a rusky. Jazyky a jejich vybrané zkratky pro jednotlivé dny jsou uvedeny v následující tabulce:



Jazyk	Neděle	Pondělí	Úterý	Středa	Čtvrtek	Pátek	Sobota
Němčina, GER	SON	MON	DIE	MIT	DON	FRE	SAM
Angličtina, ENG	SUN	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT
Dánština, DAN	SON	MAN	TIR	ONS	TOR	FRE	LOR
Holandština,	ZON	MAA	DIN	WOE	DON	VRI	ZAT




NET							
Itaština, ITA	DOM	LUN	MAR	MER	GIO	VEN	SAB
Španělština, ESP	DOM	LUN	MAR	MIE	JUE	VIE	SAB
Francouzština, FRA	DIM	LUN	MAR	MER	JEU	VEN	SAM
Ruština, RU	BC	NH	BT	CP	ЧТ	NT	СБ

## 4.2 Funkce budíku:



### 4.2.1 Nastavení budíku

- Přesunutím hlavního vypínače (B8) do polohy  přejděte k nastavení času budíku.
- Začne blikat hodnota „ALM-1“ času budíku 1. Stisknutím tlačítka „+“ nebo „-“ (B1/B3) nastavte čas budíku 1. Stisknutím tlačítka „OPAKOVANÉHO BUZENÍ / PODSVÍCENÍ“ akci potvrďte a pokračujte v nastavování.
- Začne blikat hodnota „ALM-2“ času budíku 1. Stisknutím tlačítka „+“ nebo „-“ (B1/B3) nastavte čas budíku 2. Stisknutím tlačítka „OPAKOVANÉHO BUZENÍ / PODSVÍCENÍ“ akci potvrďte a vraťte se na začátek nastavení. Nebo přesunutím hlavního vypínače (B8) do polohy  potvrďte nastavení a vraťte se k normálnímu zobrazení času.

*Poznámky:*




- Přesunutím hlavního vypínače (B8) do polohy  lze kdykoli potvrdit nastavení a vrátit se k normálnímu zobrazení času.
- Stisknutím tlačítka „+“ nebo „-“ a jeho podržením proces nastavení urychlíte a dosáhnete požadované hodnoty rychleji.

### 4.2.2 Režimy upozornění budíku

- Budík lze posuvným přepínačem režimu budíku (B4) nastavit na upozornění zvukem „“ nebo vibracemi „“.
- Hlasitost budíku lze nastavit na nižší nebo vyšší hlasitost pomocí posuvného přepínače (B5) na zadním krytu.

**POZNÁMKA:** Je-li režim budíku nastaven na režim vibrací, doporučujeme umístit výrobek pod polštář. Pokud by byl výrobek ve stojící poloze na pevném povrchu, mohl by spadnout.

### 4.2.3 Aktivace/deaktivace budíku a opakovaného buzení

- Přesunutím posuvného přepínače zapnutí/vypnutí budíku 1 nebo budíku 2 (B6/B7) do polohy ZAPNUTO aktivujete funkci budíku 1 nebo budíku 2. Na displeji se zobrazí ikona „“.
- Pokud zní nebo vibruje budík, bliká ikona „“ . Stisknutím tlačítka „OPAKOVANÉHO BUZENÍ / PODSVÍCENÍ“ se budík odloží na dobu za přibližně 5 minut. Poté začne budík znovu znít nebo vibrovat. Během doby opakovaného buzení bliká na displeji LCD ikona opakovaného buzení „“. Tento proces se může opakovat 7 krát.
- Přesunutím posuvného přepínače zapnutí/vypnutí budíku (B6/B7) do polohy VYPNUTO funkci budíku deaktivujete. V opačném případě bude znít zvuk nebo vibrace budíku po dobu přibližně 3 minuty. Poté se budík automaticky vypne.

## 5. Časovač/stopky

### 5.1 Časovač

#### Nastavení časovače

- Přesunutím hlavního vypínače (B8) do polohy „TIMER“ přejdete k funkci časovače.
- Stisknutím tlačítka „+“ nebo „-“ upravte hodnotu časovače a stisknutím tlačítka „OPAKOVANÉHO BUZENÍ / PODSVÍCENÍ“ spustíte funkci odpočítávání.

Opětovným stisknutím tlačítka „OPAKOVANÉHO BUZENÍ / PODSVÍCENÍ“ funkci zastavíte. Současným stisknutím tlačítek „+“ a „-“ poté hodnotu časovače vynulujete.

- Stisknutím tlačítka „+“ nebo „-“ a jeho podržením během odpočítávání časovače zobrazíte aktuální čas. Uvolněním tlačítka „+“ nebo „-“ se vrátíte k zobrazení časovače.

#### POZNÁMKA:

- Maximální hodnota odpočítávání časovače je 39 hodin 59 minut.
- Stisknutím tlačítka „+“ nebo „-“ a jeho podržením proces nastavení urychlíte a dosáhnete požadované hodnoty rychleji.

#### Budík časovače

- Jakmile dosáhne odpočítávání časovače hodnoty nula, výrobek začne znít nebo vibrovat po přibližně 3 minuty. Stisknutím jakéhokoli tlačítka zvuk nebo vibrace budíku zastavíte. Přesunutím hlavního vypínače funkci časovače ukončíte.

### 5.2 Stopky

- Přesunutím hlavního vypínače (B8) do polohy „STOPWATCH“ přejdete k funkci časovače.
- Stisknutím tlačítka „OPAKOVANÉHO BUZENÍ / PODSVÍCENÍ“ spustíte počítání času.
- Stisknutím tlačítka „+“ nebo „-“ a jeho podržením během počítání času zobrazíte aktuální čas. Uvolněním tlačítka „+“ nebo „-“ se vrátíte k zobrazení stopek.
- Opětovným stisknutím tlačítka „OPAKOVANÉHO BUZENÍ / PODSVÍCENÍ“ funkci zastavíte. Současným stisknutím tlačítek „+“ a „-“ poté stopky vynulujete.

#### POZNÁMKA:

- Maximální hodnota stopek je 39 hodin 59 minut 59 sekund.

## 6. Podsvícení

- Stisknutím tlačítka „PODSVÍCENÍ“ (B2) aktivujete na dobu přibližně 5 sekund podsvícení.

## 7. Restartování

- Chcete-li budík restartovat a obnovit výchozí nastavení, stiskněte pomocí špendlíku tlačítko „RESET“ (B9) na zadní straně výrobku, nebo vyjměte a znovu vložte baterie.

#### Bezpečnostní opatření

- Nevystavujte jednotku působení nadměrné síly ani otřesům.
- Nevystavujte jednotku extrémním teplotám, přímému slunečnímu svitu, prachu či vlhkosti.

- Neponořujte do vody.
- Vyhňte se kontaktu s jakýmkoliv korozivním materiálem.
- Nevhazujte jednotku do ohně, hrozí nebezpečí exploze.
- Neotevírejte vnitřní kryt a nemanipulujte s žádnými součástkami této jednotky.

#### **Bezpečnostní opatření u baterií**

- Používejte pouze alkalické baterie, nikdy ne dobíjecí baterie.
- Vložte baterie se správnou polaritou (+/-).
- Vždy vyměňte kompletní sadu baterií.
- Nikdy nemíchejte dohromady použité a nové baterie.
- Slabé baterie okamžitě vyjměte.
- Jestliže zařízení nepoužíváte, vyjměte z něj baterie.
- Baterie nenabíjejte a nevhazujte je do ohně – mohou explodovat.
- Baterie skladujte mimo dosah kovových předmětů, kontakt s nimi může způsobit zkrat.
- Nevystavujte baterie extrémním teplotám, vlhkosti či přímému slunečnímu svitu.
- Veškeré baterie skladujte mimo dosah dětí. Hrozí riziko udušení.

Výrobek používejte pouze k zamýšlenému účelu!

#### **Likvidace baterií podle předpisů**



**Staré baterie nepatří do domácího odpadu, protože mohou způsobit škody na zdraví a životním prostředí. Použité baterie můžete zdarma vrátit prodejci a do sběrných míst. Jako koncoví uživatelé jste vázáni zákonem, abyste použité baterie vrátili distributorům a do jiných sběrných míst!**

#### **Povinnosti dle zákona o elektrických zařízeních**



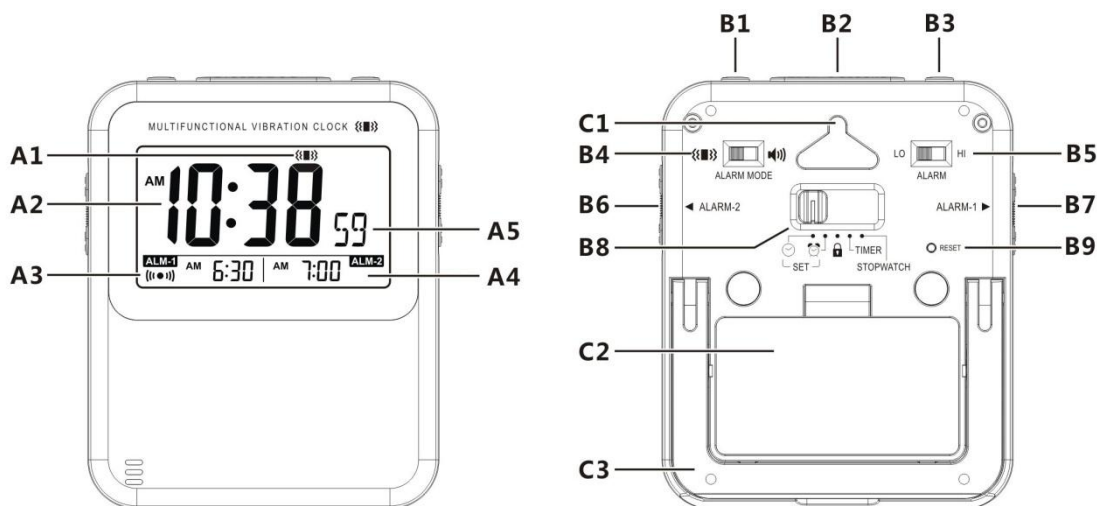
**Tento symbol znamená, že elektrická zařízení na konci jejich životnosti je třeba likvidovat odděleně od běžného domácího odpadu. Zařízení vraťte do místního sběrného místa nebo centra pro recyklaci. To platí pro všechny země Evropské unie a ostatní evropské země se samostatným systémem shromažďování odpadu.**

## **WT350 budzik wibracyjny – INSTRUKCJA OBSŁUGI**

### **1. Funkcje**

- Czas odmierzany zegarkiem kwarcowym
- Funkcja podwójnego codziennego budzika z opcją drzemki
- Funkcja timera i stopera
- Codzienne budzenie wibracjami lub dźwiękiem alarmu

### **2. Wygląd**



#### **Część A – LCD**

A1: Ikona wibracji

A2: Godzina

A3: Godzina budzenia 1

A4: Godzina budzenia 2

A5: Sekundy/dzień tygodnia

#### **Część B - przyciski**

B1: Przycisk „+”

B2: PRZYCISK „DRZEMKA/ŚWIATŁO”

B3: Przycisk „-”

B4: suwak wyboru trybu budzika

B5: suwak wyboru głośności budzika

B6: Suwak wł./wył. budzika 2

B7: Suwak wł./wył. budzika 1

B8: Włącznik główny: suwak wyboru funkcji

B9: Przycisk „RESET”

#### **Część C - struktura**

C1: Otwór do zawieszenia

C2: Drzwi baterii



C3: Podstawka

### **3. Rozpoczęcie:**


- Otworzyć pokrywę komory baterii
- Włożyć 2 baterie AA zgodnie z biegunowością [oznaczenia „+” i „-”]
- Założyć pokrywę komory baterii.

#### 4. Ustawianie czasu i budzika

##### 4.1 Ustawianie czasu:

- W trybie wyświetlania czasu (włącznik główny w położeniu ) naciśnij przycisk „+” (B1), aby wybrać wyświetlanie dnia tygodnia lub sekundnika. Naciśnij przycisk „-” (B3), aby wybrać wyświetlanie daty i roku.
- Ustaw włącznik główny (B8) na opcję „☺”, aby przejść do konfiguracji czasu: wskazanie 24 Hr będzie migać. Naciśnij przycisk „+” lub „-” (B1/B3), aby wybrać tryb 12 lub 24-godzinnego wyświetlania czasu. Naciśnij przycisk „DRZEMKA/ŚWIATŁO”, by potwierdzić i kontynuować z ustawieniem.
- Wskazanie 00 TZ będzie migać. Naciśnij przycisk „+” lub „-” (B1/B3), aby wybrać strefę czasową: od -12 do 12. Naciśnij przycisk „DRZEMKA/ŚWIATŁO”, by potwierdzić i kontynuować z ustawieniem.
- Wskazanie GER będzie migać. Naciśnij przycisk „+” lub „-” (B1/B3), aby ustawić język dla wyświetlanej nazwy dnia tygodnia. Naciśnij przycisk „DRZEMKA/ŚWIATŁO”, by potwierdzić i kontynuować z ustawieniem.
- Wskazanie godzin będzie migać. Naciśnij przycisk „+” lub „-” (B1/B3), aby ustawić godzinę. Naciśnij przycisk „DRZEMKA/ŚWIATŁO”, by potwierdzić i kontynuować z ustawieniem.
- Wskazanie minut będzie migać. Naciśnij przycisk „+” lub „-” (B1/B3), aby ustawić minuty. Naciśnij przycisk „DRZEMKA/ŚWIATŁO”, by potwierdzić i kontynuować z ustawieniem.
- Wskazanie sekund będzie migać. Naciśnij przycisk „+” lub „-” (B1/B3), aby ustawić sekundy. Naciśnij przycisk „DRZEMKA/ŚWIATŁO”, by potwierdzić i kontynuować z ustawieniem.
- Wskazanie 2018 Yr będzie migać. Naciśnij przycisk „+” lub „-” (B1/B3), aby ustawić rok. Naciśnij przycisk „DRZEMKA/ŚWIATŁO”, by potwierdzić i kontynuować z ustawieniem.
- Wskazania D i M będą migać. Naciśnij przycisk „+” lub „-” (B1/B3), aby wybrać format wyświetlania: data-miesiąc lub miesiąc-data. Naciśnij przycisk „DRZEMKA/ŚWIATŁO”, by potwierdzić i kontynuować z ustawieniem.
- Wskazanie miesiąca będzie migać. Naciśnij przycisk „+” lub „-” (B1/B3), aby ustawić miesiąc. Naciśnij przycisk „DRZEMKA/ŚWIATŁO”, by potwierdzić i kontynuować z ustawieniem.
- Wskazanie daty będzie migać. Naciśnij przycisk „+” lub „-” (B1/B3), aby ustawić datę. Naciśnij przycisk „DRZEMKA/ŚWIATŁO”, by potwierdzić i powrócić do początku ustawień lub przełącz suwak główny (B8) na , by potwierdzić ustawienie i powrócić do normalnego wyświetlania godziny.

##### Uwagi:



- W każdej chwili można przełączyć suwak główny (B8) na , by potwierdzić ustawienie i powrócić do normalnego wyświetlania godziny.
- Przytrzymaj przycisk „+” lub „-” wciśnięty, by przyspieszyć proces ustawiania i szybciej osiągnąć żądaną wartość.
- Dzień tygodnia może być podany w 8 następujących językach: niemiecki, angielski, francuski, włoski, holenderski, hiszpański, duński i rosyjski. Języki i ich wybrane skróty dla każdego dnia tygodnia są pokazane w poniższej tabeli.

Język	Niedziela	Poniedziałek	Wtorek	Środa	Czwartek	Piątek	Sobota
Niemiecki, GER	SON	MON	DIE	MIT	DON	FRE	SAM
angielski, ENG	SUN	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT
Duński, DAN	SON	MAN	TIR	ONS	TOR	FRE	LOR
niderlandzki, NET	ZON	MAA	DIN	WOE	DON	VRI	ZAT
Włoski, ITA	DOM	LUN	MAR	MER	GIO	VEN	SAB


hiszpański, ESP	DOM	LUN	MAR	MIE	JUE	VIE	SAB
francuski, FRA	DIM	LUN	MAR	MER	JEU	VEN	SAM
rosyjski, RU	BC	NH	BT	CP	ЧТ	NT	СБ

## 4.2 Funkcja budzika:


### 4.2.1 Ustawianie alarmu

- Ustaw główny włącznik (B8) na opcję , aby przejść do konfiguracji czasu budzenia.
- Miga godzina budzenia ALM-1. Naciśnij przycisk „+” lub „-” (B1/B3), by ustawić godzinę budzenia Budzik 1. Naciśnij przycisk „DRZEMKA/ŚWIATŁO”, by potwierdzić i kontynuować z ustawieniem.
- Miga godzina budzenia ALM-2. Naciśnij przycisk „+” lub „-” (B1/B3), by ustawić godzinę budzenia Budzik 2. Naciśnij przycisk „DRZEMKA/ŚWIATŁO”, by potwierdzić i powrócić do początku ustawień lub przełącz suwak główny (B8) na , by potwierdzić ustawienie i powrócić do normalnego wyświetlania godziny.

*Uwagi:*


- W każdej chwili można przełączyć suwak główny (B8) na , by potwierdzić ustawienie i powrócić do normalnego wyświetlania godziny.
- Przytrzymaj przycisk „+” lub „-” wciśnięty, by przyspieszyć proces ustawiania i szybciej osiągnąć żadaną wartość.

### 4.2.2 Tryby budzenia budzikiem

- Budzik może uruchamiać dźwięk „

**UWAGA: Jeśli wybrany został tryb budzenia wibracjami, zalecamy umieszczenie budzika pod poduszką. Wibrujący budzik może spaść, jeśli będzie ustawiony na podstawie.**

### 4.2.3 Aktywacja/wyłączenie budzika i drzemki budzika

- Ustaw suwak włączania/wyłączania budzika 1 lub budzika 2 (B6/B7) w położenie ON, aby włączyć funkcję budzika 1 lub budzika 2. Pojawi się ikona budzika: „

## 5. Timer/stoper

### 5.1 Timer (licznik czasu)

#### Ustawianie licznika czasu

- Przystaw główny włącznik (B8) na opcję Timer, aby włączyć funkcję licznika czasu.
- Naciśnij przycisk „+” lub „-”, aby ustawić licznik czasu. Aby rozpocząć odliczanie czasu, naciśnij przycisk „DRZEMKA/ŚWIATŁO”.  
Ponownie naciśnij przycisk „DRZEMKA/ŚWIATŁO”, aby zatrzymać odliczanie, a następnie naciśnij jednocześnie

przyciski „+” oraz „-”, aby wyzerować licznik czasu.

- Gdy licznik czasu odlicza czas, przytrzymaj przycisk „+” lub „-”, aby wyświetlić aktualny czas. Aby powrócić do odliczania czasu, zwolnij przycisk „+” lub „-”

**UWAGA:**

- Maksymalna wartość początkowa odliczania czasu to: 39 godzin 59 minut
- Przytrzymaj przycisk „+” lub „-” wciśnięty, by przyspieszyć proces ustawiania i szybciej osiągnąć żadaną wartość.

### **Sygnal zakończenia odliczania**

- Gdy odliczanie zakończy się, urządzenie będzie przez 3 minuty emitować sygnał lub wibrować. Naciśnij dowolny przycisk, aby zatrzymać sygnał bądź wibracje lub przestaw włącznik główny, aby wyłączyć funkcję licznika czasu.

### **5.2 Stoper**

- Przystaw główny włącznik (B8) na opcję Stopwatch, aby włączyć funkcję stopera.
- Aby uruchomić stoper, naciśnij przycisk „DRZEMKA/ŚWIATŁO”.
- Gdy stoper mierzy czas, przytrzymaj przycisk „+” lub „-”, aby wyświetlić aktualny czas. Aby powrócić do stopera, zwolnij przycisk „+” lub „-”
- Ponownie naciśnij przycisk „DRZEMKA/ŚWIATŁO”, aby zatrzymać stoper, a następnie naciśnij jednocześnie przyciski „+” oraz „-”, aby wyzerować stoper.

**UWAGA:**

- Maksymalna wartość pomiaru za pomocą stopera to 39 godzin, 59 minut i 59 sekund.

### **6. Podświetlenie**

- Naciśnij przycisk „Światło” (B2). Podświetlenie zostanie uruchomione na 5 sekund.

### **7. Resetowanie**

- Aby przywrócić domyślne ustawienia zegara, za pomocą szpilki naciśnij przycisk „RESET” (B9), znajdujący się z tyłu urządzenia, lub wyjmij i ponownie umieść baterie.

### **Środki ostrożności**

- Nie stosować nadmiernej siły i nie potrząsać urządzeniem podczas korzystania.
- Nie wystawiać jednostki na ekstremalne temperatury, bezpośrednie światło słoneczne, kurz czy wilgoć.
- Nie zanurzać w wodzie.
- Unikać kontaktu z materiałami korodującymi.
- Urządzenia nie wolno utylizować w ogniu, ponieważ może wybuchnąć.
- Nie otwierać tylnej obudowy wewnętrznej ani nie ingerować w żadne komponenty urządzenia.

### **Ostrzeżenia bezpieczeństwa dotyczące baterii**

- Używać wyłącznie baterii alkalicznych, a nie baterii akumulatorowych.
- Włożyć baterie prawidłowo, zgodnie z biegunowością (+/-).
- Zawsze należy wymieniać cały zestaw baterii.
- Nigdy nie wolno mieszać zużytych i nowych baterii.
- Zużyte baterie należy natychmiast wymieniać.
- Wyjmować baterie, jeśli urządzenie nie jest używane.
- Nie ładować ponownie baterii ani nie wyrzucać ich do ognia, ponieważ mogą eksplodować.
- Należy upewnić się, że baterie są przechowywane z dala od metalowych obiektów, ponieważ zetknięcie z nimi

może spowodować zwarcie.

- Unikać wystawiania baterii na działanie ekstremalnych temperatur, na wilgoć czy światło słoneczne.
- Baterie należy trzymać w miejscu niedostępnym dla dzieci. Stwarzają one zagrożenie udławienia się.

Produkt należy używać tylko zgodnie z przeznaczeniem!

#### Zobowiązania według przepisów prawa dotyczących baterii



**Stare baterie nie należą do odpadów domowych, ponieważ mogą szkodzić zdrowiu i środowisku. Zużyte baterie można oddać bezpłatnie u swojego sprzedawcy lub w punktach zbiórek. Użytkownik końcowy jest zobowiązany prawem do zwrotu odpowiednich baterii sprzedawcom lub w innych punktach zbiórek!**

#### Zobowiązania według przepisów prawa dotyczących urządzeń elektrycznych



**Ten symbol oznacza, że użytkownik musi utylizować urządzenia elektryczne z dala od ogólnych odpadów domowych, kiedy osiągną one koniec okresu eksploatacji. Swoje urządzenie najlepiej jest oddać w lokalnym punkcie zbiórki odpadów lub centrum recyklingu. Dotyczy to wszystkich państw Unii Europejskiej oraz innych państw europejskich, w których obowiązuje system zbierania odpadów segregowanych.**